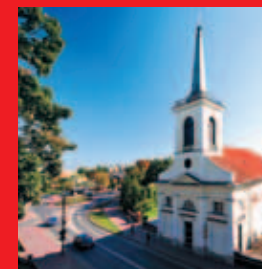
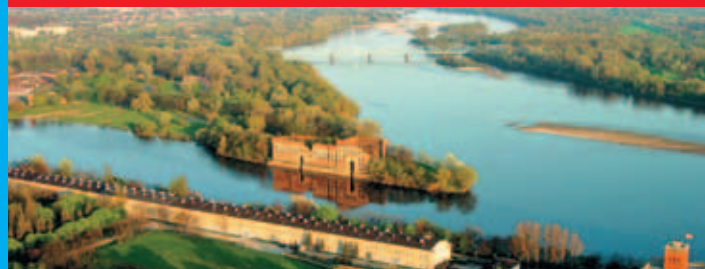


ТУРИСТИЧЕСКИЙ СПРАВОЧНИК



НОВЫ-ДВУР-МАЗОВЕЦКИЙ

**Издательство:**

«VEGA Studio Adv.» Томаш Мюллер
82-500 Квидзын, ул. Грудзёнцка, 22/3А
www.grupavega.pl, e-mail: biuro@grupavega.pl

Работа над текстом:

Отдел рекламы и связей с общественностью Городского управления в г. Новы-Двур-Мазовецки при поддержке Локальной туристической организации «Трёх рек»
При работе над текстом использовались:

«Иллюстрированная монография города Новы-Двур-Мазовецки с историей Новогеоргиевской крепости», Рышард Голомб; «Новогеоргиевская крепость. Исторический справочник с картой», Петр Оленьчак; «Память о Катynie в г. Новы-Двур-Мазовецки: солдаты Электротехнического батальона, погибшие в Катynie и Харькове», Альфред Кабата; материалы Марии Мождзыньской и архивные материалы владельцев аптеки на ул. Костюшко,
- www.mostypolskie.pl; www.fotopolska.eu; www.pomieczowek.info.

Фотографии:

«PZ Studio», Марек Якучек, архив Городского управления, Дамиан Охтабиньский, Гжегож Соколовский, Ассоциация друзей крепости Модлин, ЛТО «Трёх рек», Ханна и Ежи Хроминьские, Ежи Маковский, Марек Козловский, газета «Gazeta Nowodworska», фонд «Милитарный парк крепости Модлин», З.М. Адамчук, «Recam Arts Studio», «Aga Press», архив Управления гмины Закрочим, www.modlinairport.com.pl, а также предприятия общественного питания и гостиницы.

Графическое оформление и верстка:

Ремигиуш Далецкий

Маркетинг:

Катажина Швертфегер

Координатор издания:

Иоанна Мюллер

Издано по заказу:

Города Новы-Двур-Мазовецки
05-100 Новы-Двур-Мазовецки, ул. Закрочымска, 30
тел. 22 51 22 000, 51 22 222, 775 22 22, факс 22 51 22 101
www.nowydwormaz.pl, e-mail: burmistrz@nowydwormaz.pl

«VEGA Studio Adv.»

Все права защищены.

Отпечатано в Польше, г. Квидзын, 2012.

Перепечатка и копирование в любой форме запрещены.

Издание первое, июнь 2012 г.

Бесплатный экземпляр.

Адреса и телефоны: по состоянию на март 2012 г.

ISBN 978-83-63075-56-9

НОВЫ-ДВУР-МАЗОВЕЦКИЙ



Содержание

Приветствие.....	3
Как добраться.....	5
Как перемещаться по городу?.....	8
Где получить информацию на месте?.....	9
Полезная информация.....	11
История и достопримечательности.....	19
Пешие прогулки.....	51
Стоит посмотреть.....	63
Регулярные мероприятия.....	71
Это интересно.....	83
Пригород.....	91
Адреса и телефоны.....	98





Приглашаем в Новы-Двур-Мазовецкий!

Всего 34 км на север от Варшавы, в развилках Вислы, Наревы и Вкры вас ждут незабываемые впечатления. Единственная в своем роде Новогеоргиевская крепость в районе Модлин (в настоящее время одним из микрорайонов г. Новы-Двур-Мазовецкий) и прочие памятники более чем 600-летней истории города, живописные пейзажи, Кампиносский национальный парк — вот некоторые из достопримечательностей, которые вы здесь увидите. Обо всем можно узнать из справочника, которые вы сейчас держите в руках. В нем мы описываем исторические достопримечательности, а также те места, где вы можете активно провести время. Мы представляем мероприятия, которыми славится город. Специально для вас мы собрали необходимую информацию: как сюда доехать, где остановиться, поесть, оставить автомобиль и воспользоваться Интернетом. Надеемся, что этот справочник будет вашим верным товарищем в путешествии.

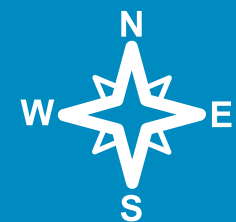
Новы-Двур ждет вас!



1. Вид на р. Нарева
2. Ворота Понятовского (вид с тыла)

3. Новогеоргиевская крепость с высоты
птичьего полета





Как добраться



Месторасположение

Новы-Двур-Мазовецки находится в Мазовецком воеводстве, в 34 км на север от Варшавы. Он является центром Новодворского повята. В пределах города соединяются реки Висла, Нарев и Вкра. Географические координаты г. Новы-Двур-Мазовецки — 52° 26' северной широты и 20° 43' восточной долготы. Новы-Двур-Мазовецки расположен по соседству с гминами: Закрочим, Помехувек и Чоснув (Новодворский повят), а также Велишев и Яблонна (Легионовский повят).

Автомобилем

Новы-Двур-Мазовецки находится недалеко от трассы S7 Варшава – Гданьск. Если вы едете из Варшавы, следует повернуть на дорогу № 85 (за г. Чоснув). Если из Гданьска, то следует повернуть на дорогу № 62 (за г. Закрочим).

Самолетом

На территории города имеется аэропорт в Модлине, принимающий часть рейсов варшавского аэропорту им. Ф. Шопена (Окенце). Аэропорт расположен в 7 км от центра города и обслуживает международные рейсы на маршрутах короткой и средней дальности, а также внутренние рейсы между региональными аэропортами. Аэропорт рассчитан, прежде всего, на чартерных и бюджетных авиаперевозчиков. Рейсы обслуживаются круглосуточно.



ООО «Мазовецкий Аэропорт Варшава – Модлин»

ул. Ген. Виктора Томме, 1а
05-102 Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 346 40 00
факс (+48) 22 346 40 05
info@modlinairport.pl
www.modlinairport.pl



Поездом

Город расположен на железнодорожной линии Варшава – Гданьск. Непосредственно из Варшавы к нам можно добраться с Гданьского вокзала. В г. Новы-Двур-Мазовецки расположены две железнодорожные станции: «Новы-Двур-Мазовецки» (центр) и «Модлин». Недалеко от станции «Новы-Двур-Мазовецки» имеются остановки общественного транспорта и стоянка такси.

Туристам, путешествующим на велосипедах, рекомендуем станцию «Модлин». Расстояние от вокзала в Модлине до Крепости составляет 2 км. Этот путь можно также пройти пешком: вниз по улице Короля Мешко I (если ехать из Варшавы — против направления движения, в сторону моста).

Расписание движения поездов:

www.rozklad-pkp.pl

Справочная ж/д вокзала:

194 36, 197 57, с мобильного: (+48) 22 194 36, (+48) 22 197 57

Стоянка такси по ул. Моравича («РКР «Новы-Двур-Мазовецки»):

(+48) 22 775 12 70, (+48) 22 775 80 90

Общественный транспорт:

www.translud.pl, www.nowodworskirozklad.pl

Автобусом

Из Варшавы к нам можно доехать на автобусе или маршрутном такси с Западного, Центрального или Гданьского вокзала. Расписание движения имеется на интернет-сайтах соответствующих перевозчиков и на сайте www.nowodworskirozklad.pl

Расписание движения автобусов: www.pksbilety.pl

Расписание движения «TRANSLUD»: www.translud.pl

Как перемещаться по городу?

По Новогеоргиевской крепости рекомендуем ходить пешком или ездить на велосипеде, чтобы лучше рассмотреть все ее красоты. От Крепости до центра и обратно можно добраться на городском автобусе.

Общественный транспорт

Остановки в Крепости: ул. Ледоховского (возле Центра туристической информации), конечная остановка (в месте слияния ул. Монюшко и ул. Шпитальной)

Остановки в центре: ул. Варшавска, ул. Падеревского, возле железнодорожной станции «Новы-Двур-Мазовецки» Рекомендуем расписания городского транспорта на сайте: www.nowodworskirozklad.pl

Такси

ул. Дашыньского: (+48) 22 775 26 61
ул. Моравича: (+48) 22 775 12 70, (+48) 22 775 80 90
ул. Войска Польского: (+48) 22 775 13 13

Парковки

В городе нет платных парковочных зон. В центре города крупнейшие парковки находятся возле Городской администрации (ул. Закрочимска, 30), на Соляной площади (между улицами Лотников, Пшеязд и Сукенной) и по улице Падеревского (за комиссариатом полиции). В Крепости можно оставить автомобиль возле Фортового кладбища (ул. Бема, со стороны съезда с трассы б2 или Закрочима), а также возле Центра туристической информации (ул. Ледоховского, 164).



1. Парковка на ул. Падеревского

Прокат автомобилей

Пункт проката автомобилей ООО «Orbis Transport Licencjobiorca Hertz» расположен на территории Мазовецкого аэропорта по ул. ген. Виктора Томме, 1а.
Информация: www.hertz.com.pl



>> Центр туристической информации

ул. Ледоховского, 164

05-160 Новы-Двур-Мазовецки

тел. (+48) 22 713 32 79, it@3rzeki.pl, www.3rzeki.pl

Часы работы:

Май – Сентябрь

Вторник – Пятница: 11-17

Суббота – Воскресенье: 10-18

Октябрь – Апрель

Понедельник – Суббота: 10-16

В ЦТИ туристы могут бесплатно получить карты, буклеты и альбомы.

В этом же здании расположен «Музей крепости Модлин и Сентябрьской Кампании» (см. стр. 67).



>> Локальная Туристическая Организация Трех Рек

ул. Ледоховского, 164, 05-160 г. Новы-Двур-Мазовецки, Тел. (+48) 22 713 32 79

3rzeki@3rzeki.pl, www.3rzeki.pl



>> Городская Администрация в г. Новы-Двур-Мазовецки, Отдел общественной рекламы и коммуникации

ул. Закрочимска, 30, 05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки

тел. (+48) 22 51 22 205

turystyka@nowydwormaz.pl, www.nowydwormaz.pl

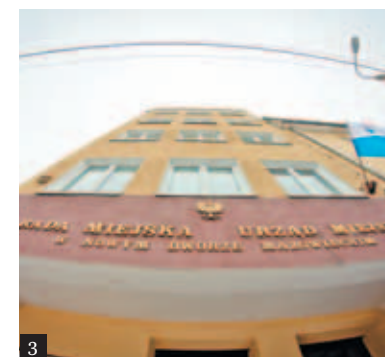
Работает: понедельник: 9-17, вторник-пятница: 8-16

>> Экскурсоводы

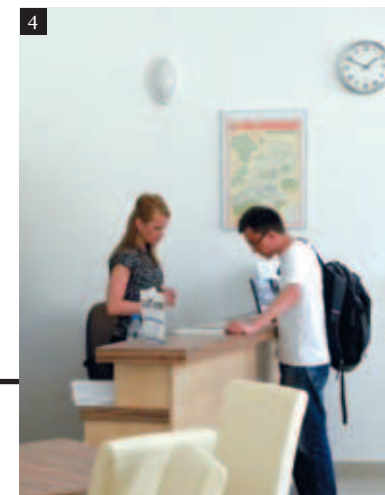
Новогеоргиевскую крепость можно посетить как индивидуально, так и в сопровождении экскурсовода. Второй вариант дает возможность попасть на закрытые для индивидуальных туристов объекты. Договориться с экскурсоводом можно за 2-3 дня до планируемого посещения в одной из двух организаций:

Ассоциация друзей крепости Модлин

тел. (+48) 503 999 673, факс (+48) 22 713 04 65



2,4. Центр туристической информации и Локальная Туристическая Организация Трех Рек
3. Городская Администрация





Фонд «Милитарный парк крепости Модлин»
тел. (+48) 604 607 092, Экскурсоводы, сопровождающие туристов по Новогеоргиевской крепости, являются членами клуба экскурсоводов «Vastion».

Практические советы для туристов:
при посещении фортов рекомендуется взять с собой фонарик, теплую одежду и удобную обувь. Цена (на апрель 2012 г.):
1. Экскурсовод по крепости 200-250 PLN
2. Вход на Панораму крепости 3 PLN/чел.
3. Вход в Форт № 3 Помехувек 3 PLN/чел.
4. Туристический костер 100 PLN (организуется Ассоциацией друзей Крепости Модлин)

Примечания:
1. Экскурсовода можно нанять в любой день недели в любое время (при условии подачи заявки заранее на посещение крепости).
2. С мая по октябрь с 10:00 до 18:00 каждую субботу и воскресенье члены Ассоциации несут общественные дежурства возле Татарской башни, так что вы сможете полюбоваться панорамным пейзажем (есть возможность сделать фотоснимки).

>> Информационные таблицы, карты
В трех пунктах Новогеоргиевской крепости имеются информационные таблицы с планами района, на которых отмечены самые интересные

достопримечательности. Таблицы установлены:
- в месте слияния улиц Бема и Хшановского (недалеко от въезда в крепость со стороны аэропорта),
- в месте слияния улиц I Летного Полка «Варшава» и Обводовой (возле Остроленцких ворот),
- на улице Ледоховской, возле Памятника защитникам Модлина и ЦТИ.

Карту крепости можно также скачать на сайте: www.nowudwormaz.pl (Зона Туриста).
В центре г. Новы-Двур-Мазовецки таблица с планом города находится на перекрестке ул. Варшавской и Легионов (на уровне Городской администрации).

Телефоны экстренных служб
112 (мобильного)

Полиция
997

Повятовая комендатура полиции в г. Новы-Двур-Мазовецки
ул. Падеревского, 3, г. Новы-Двур-Мазовецки
Тел. (+48) 22 775 22 02, (+48) 22 775 22 03 (дежурный офицер)

Городская охрана
986
ул. Закрочимска, 30 (в здании Городской администрации)
г. Новы-Двур-Мазовецки
Тел. (+48) 22 51 22 112

Скорая помощь
999
Новодворский медицинский центр (больница)
ул. Медова, 2, г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 765 83 00 (коммутатор)



Пожарная служба
998

Почта
Почтовое управление
ул. Модлинська, 2, г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 28 48, Открыто: в рабочие дни с: 8 до 19, в субботу: 8 до 14, воскресенье и праздничные дни: выходной

Общественный туалет
Общественные туалеты в г. Новы-Двур-Мазовецки расположены в месте слияния улиц Варшавской и Закрочимской, а также в Городском парке им. Юзефа Выбицкого. Туалет для туристов имеется в Центре туристической информации в Новогеоргиевской крепости.

Точки доступа Wi-Fi (Hot Spot)
Городской парк им. Юзефа Выбицкого
Местная туристическая организация «Трех Рек»

Больше адресов и телефонов вы найдете в конце справочника.





**История
и достоприме-
чательности**





1

2

Новы-Двур-Мазовецки был основан еще до 1233 года, а его основателем стал Конрад I Мазовецкий. Первое упоминание о городе найдено в документе, датированном 1294 г., в котором в качестве владельца города фигурирует Ян герба Наленч. Именно в память о нем на гербе г. Новы-Двур-Мазовецки по сей день изображен белый завязанный платок, так называемая «наленчка». Ее также можно увидеть на гербе г. Наленчув, название которого происходит от знаменитого рода. В то время НовыДвур называли по-разному: «Nowidwor circa fluvium Narew» (Новый Двор на реке Нарев) (документ от 1355 г.), «Nova Curia» (Новое Здание), «Nova Aula», а позже также «Novidwor», «Nouidwor», «Nowodwor».

Важной датой в истории города стал 1374 год, в июне которого Земовит III присвоил Новому Двору городские, так называемые «хелминские», права. С тех пор город часто менял владельцев. Многократно страдал от наводнений, болезней, пожаров, военных действий и грабежей. После Шведского потопа город снова превратился в деревню. Повторно городские права Новому Двору в 1782 г. присвоил Станислав Понятовский. Именно благодаря ему построен и в 1792 г. освящен костел под покровительством св. Архангела Михаила.



3



4



5

В XIX в. после строительства железнодорожной линии Новы-Двур переживал значительный экономический подъем. В город начало приезжать немецкое, русское и еврейское население.

Судьба последних оказалась трагической во время II Мировой войны, когда Новый Двор оказался под гитлеровской оккупацией. В 40-ые гг. XX в. здесь было организовано гетто. 15 января 1945 г. в 17 часов 20 минут Новы-Двур был освобожден от фашистов. Во время II мировой войны они уничтожили около 70% жилого фонда города. Сколько же погибло жителей, трудно сосчитать.

После войны город был восстановлен. Увеличилась его площадь, приехали новые жители, появилось несколько новых микрорайонов и школ, а место мелких и средних фирм заняли крупные предприятия. И хотя город несколько раз переживал наводнение, он является быстроразвивающимся общественным, культурным

1. ул. Рынок, сейчас Площадь Сольна
2. Оглашение условий капитуляции Новогеоргиевской крепости

3. Акт присвоения городских прав
4. Гравюры с изображением пожара в городе
5. Герб города Наленч



и экономическим центром. С 1999 г., в результате административной реформы, г. Новы-Двур-Мазовецки стал центром повята. Особую роль в истории города сыграла Новогеоргиевская крепость в Модлине. В настоящее время Модлин, где она расположена, является одним из микрорайонов г. Новы-Двур-Мазовецки.

Стратегическое положение города в развилке рек оценили еще шведы в XVII в. во время известного Потопа. Место, на котором они, вероятно, построили первое укрепление, по сей день называется шведским островом (сейчас там находится Амбар).

Построить здесь крепость в 90-е гг. XVIII в. намеревались и русские, но их опередил Наполеон Бонапарт. В декабре 1806 г. он принял решение о строительстве крепости, которое и было начато в 1807 г. Со времен Варшавского Княжества сохранилось четыре здания, среди которых, так называемый редут Наполеона.

В 1813 г. русские изгнали французов из крепости. В 30-е гг. XIX в. началась интенсивная работа по укреплению фортификаций под предводительством генерала Дена. В 1834 г. Модлин получил новое название: Новогеоргиевск. Под этим названием город просуществовал до 1915 г. В 1844 г. появился Амбар, в 60-е гг. XIX г. это были огромные оборонные казармы, построенные в форме кольца и рассчитанные на 20 000 солдат.

Во время I Мировой войны крепость три года находилась под управлением немецкой армии (с 1915 г.). Важную роль она сыграла также во время Советско-польской войны 1920 г.

В 1919-1926 гг. в казармах размещалась Школа кадетов, Школа курсантов танковых войск, Центр обучения саперов и другие престижные подразделения Польской Армии. За межвоенный период крепость почти не изменилась, новых построек не было. Только ремонтировались фортификации, разрушенные в ходе немецкого наступления 1915 г. Важным событием стало строительство первой современной электростанции, обеспечивающей электричеством не только саму крепость, но и Новы-Двур. Электростанция действовала до 50-х гг. XX века. В Модлине появилась также верфь и I Военно-морской Порт II Речи Посполитой.



Крепость во время оборонных действий столицы в сентябре 1939 г. была важным, если не самым важным, оборонным плацдармом. В сентябре 1939 г. Модлин защищали около 15 000 солдат. Модлин оборонялся на один день дольше, чем Варшава. Ген. В. Томме подписал акт о капитуляции Крепости в 8 часов утра 29 сентября. Как было написано позже, солдату для эффективного боя надо: оружие и боеприпасы, питание и медицинская помощь. В Модлине ничего из вышеперечисленного не было. Генерал Томме, чтобы избавить солдат и гражданское население от страданий, принял решение о капитуляции, но на четко определенных условиях. А именно: обеспечение медицинского ухода раненым, немедленное

предоставление питания всей армии, личное имущество офицеров и солдат не подлежит конфискации, офицеры покинут крепость с холодным оружием (сабли). Корпус Модлина также не подлежал расформированию на лагерь и вывозу за границу, а, после решения формальностей, связанных с выдачей документов, демобилизован.

Немцы вошли в крепость 29 сентября в 10.00. Во время оккупации крепость использовалась как центр обучения новобранцев, снабженческий склад войск восточного фронта, а с 1943 г. здесь располагалась дивизия Вермахта. Модлин был освобожден 18 января 1945 г. Красной Армией. Во время войны и оккупации город был сильно разрушен.

Немцы вошли в крепость 29 сентября в 10.00. Во время оккупации крепость использовалась как центр обучения новобранцев, снабженческий склад войск восточного фронта, а с 1943 г. здесь располагалась дивизия Вермахта. Модлин был освобожден 18 января 1945 г. Красной Армией. Во время войны и оккупации город был сильно разрушен.







Ворота Князя

Юзефа Понятовского

Ворота были построены в 1836 г. и стали одними из двух ворот оборонного назначения для обеспечения выхода из крепости более чем десяти тысячной армии. Первоначально ворота носили название «Михайловские Ворота». Фасад внутренней части ворот был построен в классическом стиле с въездом по середине. По бокам, в нишах, — находились караульные помещения, кордегардии. Своды над входами в них поддерживаются тосканскими колоннами. Над декоративной аркой ворот помещен двуглавый царский орел, а на фасадной стене ворот расположены (как символы корпуса саперов) два топорика. После получения Польшей независимости ворота «поменяли» покровителя и с тех пор носят имя князя Ю. Понятовского. Интересен тот факт, что в прошлом к воротам через ров вел деревянный мост на кирпичных колоннах, которые были разобраны после II Мировой войны. Ворота были фрагментом декораций культовой комедии Януша Маевского «Дезертиры императорской армии».

Ворота Домбровского

Эти ворота были двухэтажными и носили оборонный характер, а их внешний вид был таким же, как и ворот кн. Ю. Понятовского. Только их внутренний вид был скромнее и имел признаки неоготической архитектуры. Внешний порог ворот располагался высоко над фортовым рвом. Для обеспечения солдатам и транспортным средствам возможности выхода через ворота наружу во рву был построен мост на кирпичных колоннах, которые сохранились по сей день. Интересен тот факт, что на некотором расстоянии от ворот мост изгибался по плавной дуге. Такое решение было продиктовано особенностями обороны от артиллерийского обстрела противника.



Ворота Севера

Эти ворота также называются «Плоцкими» или «Варшавского Княжества». Интересным архитектурным элементом ворот является каменный замок в форме трапеции, замурованный в арке ворот. На нем имеется барельеф

в виде орла Варшавского Княжества с ключами в когтях и надписью «Ворота Севера» и указан год основания — 1811. Когда-то это были единственные ворота в крепости, которые соединяли дорогу из Варшавы через Яблонну и Новы-Двур с дорогой в направлении Плоцка. Чтобы выехать на Плоцкое направление, следовало проехать два моста, через центр крепости, ворота и на съезде направо выехать на дорогу, ведущую по дну рва, в нужном направлении. Как видно, вся процедура проезда через крепость исключала какое-либо случайное или нежелательное движение на очень важном коммуникационном отрезке. Ворота выполняли свою функцию до времен большой перестройки крепости в 1832-1841 гг. Тогда они были замурованы и стали укрепленной подваловой батареей с третьим артиллерийским постом, размещенным по центру в замурованном просвете ворот. Ворота Севера, наряду с укрепленной батареей Наполеона и пороховым складом внутри бастиона №III, являются старейшей каменной достопримечательностью в Новогеоргиевской крепости в Модлине.

Царские строения

Царские строения были возведены в 1897-1903 гг. в качестве построек жилого назначения для солдат русской армии. Это двухэтажные постройки, без подвалов. Над лестничными клетками имеются декоративные щиты, на некоторых из которых сохранились даты постройки. Стоит обратить внимание, что в русской армии было четкое разделение между офицерским и сержантским составом. Квартирры для офицеров были построены на теперешней улице кн. Юзефа Понятовского, а для сержантов — в треугольнике улиц Монюшко, Кадетов и Шпитальной. Сейчас в них расположены частные жилые помещения.



1

1. Ворота Севера
2-3. Царские строения



2



3



Амбар

Амбар для урожая был построен в 1844 г. возле места впадения Наревы в Вислу. Построен он по проекту польского архитектора Яна-Якуба Гайа. Амбар считался самым красивым зданием в Польском Королевстве. Кроме складских задач, амбар выполнял также оборонные функции, поскольку на первом его уровне были предусмотрены посты для



1

ведения как артиллерийского обстрела, так и использования огнестрельного оружия. Функции хранилища зерна амбар выполнял до 1853 г., т.е. до момента выкупа его тогдашними военными властями у Польского Банка под склад саперного снаряжения (с этой целью амбар использовался до сентября 1939 г.). Здание пострадало при бомбардировке гитлеровцами в сентябре 1939 г. Сегодня, не смотря на разрушения, Амбар производит неизгладимое впечатление. На его фоне часто проводят киносъемки. Он «сыграл» роль замка Горешкув в экранизации «Пана Тадеуша» режиссера Анджея Вайды.

1. Амбар в устье р. Наревы в месте впадения ее в Вислу
2. Водонапорная башня
- 3,4. Оборонительные казармы



2

Водонапорная башня

Во внутреннем дворе казарм стоит очень красивая, с архитектурной точки зрения, неоготическая водонапорная башня. Она была построена примерно в 1847 г. и в сечении имеет форму кольца (восьмиугольника). Размещенные на возвышении резервуары снабжали казармы водой. Благодаря установке обогревательной печи, башня поставяла также горячую воду. Для отбора воды были предназначены, расположенные вне здания (в специальных крытых нишах) краны. Каждый из них был расположен в открытой пасти льва. В нишах было установлено каменное корыто для поения лошадей. Водозабор утратил свое значение в момент появления новой башни с большей производительностью, построенной на здании казармы с северной стороны. Похоже, строение эксплуатировалось в межвоенный период для поения лошадей. Вероятно, башня функционировала до 1939 г. Сегодня башня, напоминающая своим внешним видом маленький дворец, не используется. Не смотря на то, что многие годы здесь не проводились никакие реставрационные работы, она по-прежнему является украшением двора казармы. Объект можно осмотреть только в сопровождении экскурсовода Польского туристско-краеведческого общества), т.к. он находится внутри закрытого казарменного двора.



3



4

Оборонительные казармы

Оборонительные казармы были построены во время большой «русской перестройки» в 1832-1844 гг. по заданию ген. Тодлебена. Они считались самым длинным военным объектом в Европе — более 2 км длиной. Они должны были стать последним бастионом Новогеоргиевской крепости в Модлине и вмещали до 20 000 солдат. На всей протяженности казарменного здания имеется три башни: две с южной стороны — на восточном конце казарм «Белая» и на западном «Красная», а также «Водная» в южной части здания. Ось строения разделял коридор, разделяя строение на две основные части: боевую – внешнюю и жилую – внутреннюю. Толщина стен внешней





части, которая могла подвергаться разрушению взрывами, составляла 182 см, а толщина внутренних и разделительных стен, менее подверженных обстрелам – 120 см. Во фронтальных стенах внешней части были устроены стрелковыми и батарейными амбразурами, а дополнительную оборону обеспечивали прилегающие к стенам здания капониры, из которых можно было вести обстрел вдоль стен. Сообщение внутри и снаружи казарм обеспечивалось через 8 ворот, 4 из которых по сей день выполняют свои функции.

Красная башня

Отрезок казарм над Наревой венчают две башни, одна из которых — Красная, именуемая также Татарской. Башня возвышается над западным концом южной части оборонных казарм. Башня появилась во время «русской перестройки» крепости в 1832-1841 гг. Современное название строения появилось в то время, когда здесь проживали русские солдаты мусульманского вероисповедания. Руководство гарнизона, опасаясь столкновений на религиозной и национальной почве между солдатами разных наций, отдало эту башню для проживания исповедующих ислам выходцев с Кавказа. Остальные солдаты, которые проживали в другой части казарм, называли между собой это здание «Кавказские казармы» или «Татарская башня». И хотя среди жителей башни было не слишком много татар, но название это стало популярным и выдержало испытание временем. Башня, в основном, выполняла две функции: коммуникационную и наблюдательную, отсюда осуществлялась телефонная связь с Петербургом. Здание возвышается на 45 м над уровнем моря, с нее открывается прекрасный вид на окрестности, в том числе на руины амбара эпохи неоренессанса. В хорошую погоду с обзорной террасы можно увидеть Варшаву. В настоящее время Башня находится в распоряжении Военного жилищного агентства, зайти сюда можно только в сопровождении экскурсовода Польского туристско-краеведческого общества, приобретя билет за 3 злотых.

Белая башня

На восточном окончании южного крыла казарм, в 950 м от Красной башни, возвышается Белая башня. В противоположность Красной башне, Белая была оштукатурена, отсюда и ее популярное название. Башня была построена в 1832-1844 гг. и выполняла две функции: наблюдательную и оборонную. С наблюдательного поста на башне был виден дворик казарм и смотрящий докладывал обо всех отступлениях от действующего устава на территории казармы. Башня высокая: от пола казарм до верхней террасы 29 м, а вместе с пристройкой 31,6 м. В надстройке фасадной стены нижней террасы размещались шесть артиллерийских осей, направленных в сторону новодворского моста, а со стороны внутреннего дворика в надстройке было три пары окон. Нижняя терраса окружена высокой кирпичной балюстрадой. А в надстройке верхней террасы на высоте двух этажей нет никаких декоративных бойниц в виде замочных скважин, как на Красной башне, здесь обычные оконные проемы, вставленные в прямоугольные и арочные ниши во внешней стене. С обеих террас открывается вид на окрестности, в том числе на расположенное вдали здание амбара и круглую артиллерийскую башню на противоположном берегу реки, построенную в 70-ые гг. XIX века, которая носит название башни св. Михаила или «Михайловская». Сейчас башня вместе со зданием казарм находится на балансе Агентства армейского имущества. По причинам отсутствия безопасного подъема вход в нее закрыт для туристов.

1. Красная башня
2-3. Белая башня





Офицерское казино

Офицерское казино для русских офицеров — это объект дворцового характера. Казино было построено прилб. в 1905 году. Имеет форму буквы Т, с крытым арочным подъездом со стороны фасада и террасой наверху. Для своего времени, начала XX в., объект был очень современным. В нем было электрическое освещение, собственная котельная и центральное отопление (установлены обогреватели), которое действует до сих пор. Новинкой также было своего рода кондиционирование воздуха, которое обеспечивало воздухообмен через приточные воздушные отверстия и вытяжные круги для отвода отработанного воздуха. В здании, имевшем презентабельный вид, находилась ставка коменданта крепости. Оно же выполняло роль культурного центра, где проходили балы, театральные представления, чтения, принимали важных гостей. После службы военные могли зайти в казино, чтобы в обществе сослуживцев провести свободное время. В зале казино 19 августа 1915 г. была подписана предварительная капитуляция Новогеоргиевской крепости. В межвоенный период в стенах здесь был клуб, который посещали высочайшие представители власти II Речи Посполитой. По причине своей уникальности интерьеры здания часто использовались киносъёмочными группами в качестве декораций. Их можно увидеть во многих популярных фильмах, например в «Дезертирах императорской армии», в клипах (Urszula). Сегодня объект можно посетить только в сопровождении экскурсовода Польского туристско-краеведческого общества.

Пороховой склад

Вместе с ростом крепости и увеличением на ее территории численности артиллерийских батарей появилась проблема безопасного хранения пороха, пороховых бомб, боеприпасов. Первый каменный пороховой склад был построен в 1811 г. на перешейке бастиона № III. Затем пороховые склады появлялись во второй половине XIX века в связи с перестройкой крепости. В самой цитадели в конце XIX начале XX века было построено дополнительно пять однокамерных пороховых складов с цилиндрическими сводами толщиной до 2,5 м бетона. Два из них — на перешейках бастионов номер II и IV и три огромные на задворках каждой из корон внешнего периметра. Все склады были присыпаны толстым слоем земли. В крепости также имелась лаборатория, где можно было производить боеприпасы.

- 1,2. Офицерское казино
- 3,4. Внутреннее убранство казино
5. Пороховой склад



Редут Наполеона

Редут Наполеона — это одно из четырех сохранившихся зданий времен Варшавского Княжества. Это квадратная артиллерийская башня, укрепленная батарея с внутренним двором, построенная по образцу французских морских башен. На первом этаже здания были склады продуктов питания, боеприпасов и воды. На втором этаже — помещения для 300 человек личного состава. После окончания наполеоновских войн редут утратил оборонное значение и был преобразован в склад лекарственных препаратов. Известный историк

наполеоновской эпохи Вальдемар Лысяк предполагает, что автором проекта этого здания был лично Наполеон Бонапарт.

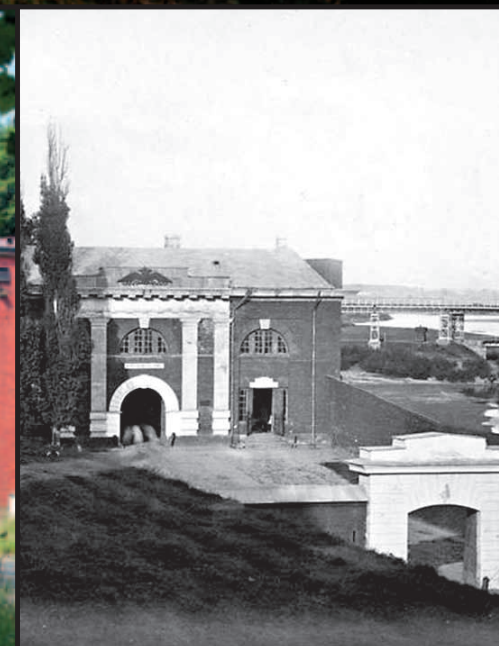


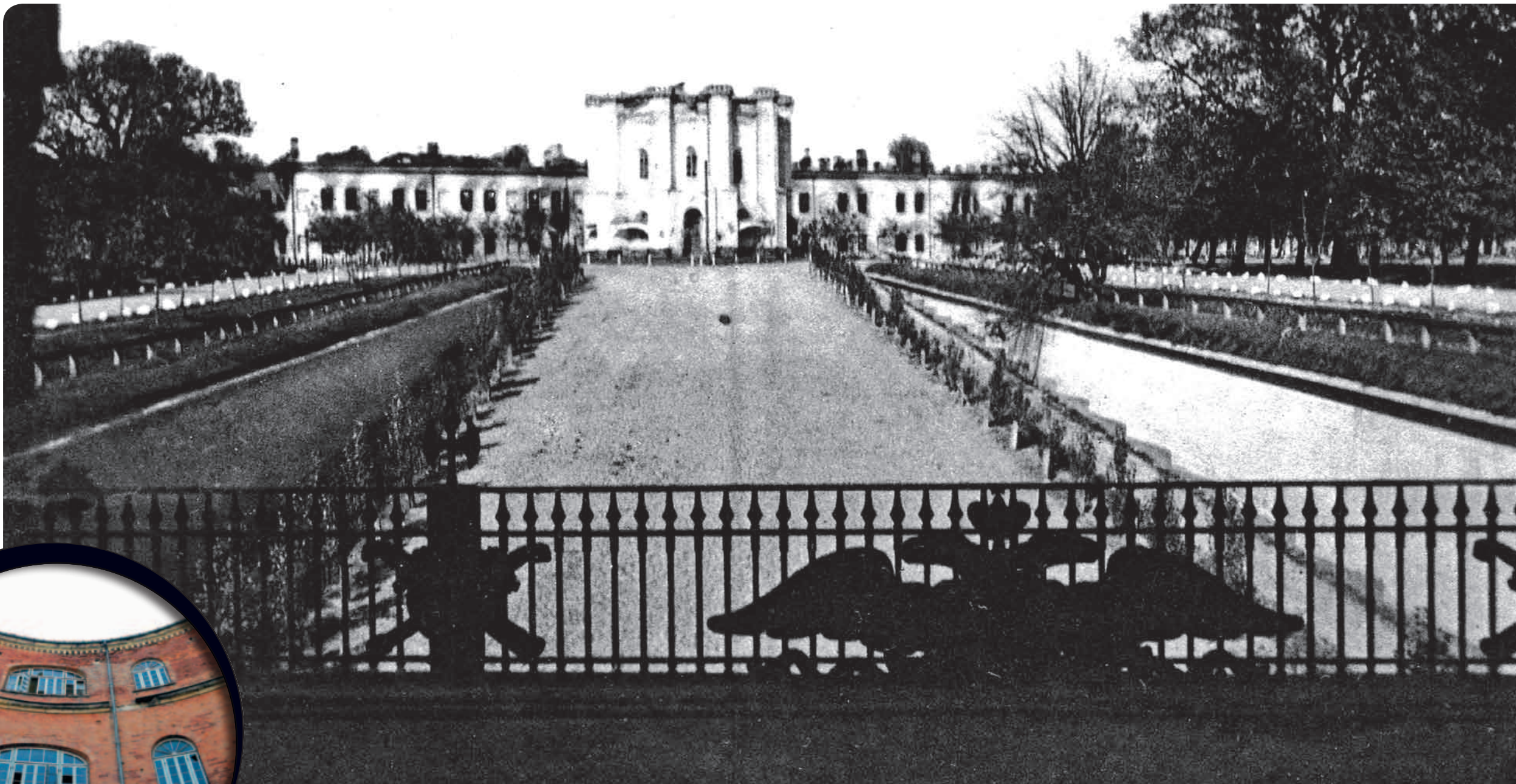
воротам дали русские в память о своей победе над польской армией в мае 1831 г. (во время Ноябрьского Восстания 1830 – 1831 гг.). И хотя после получения независимости русские названия объектов заменялись польскими, ворота сохранили свое первоначальное название. Сейчас здесь находится ресторан.

1,2. Редут Наполеона
3,4. Остроленцкие ворота

Остроленцкие ворота

Эти оборонные ворота были построены в 1836 г. во внешнем периметре крепости с восточной стороны. Это один из шести ворот, через которые осуществлялся въезд в цитадель. Продвижение внутри нее осуществлялось через проход и разводной мост надо рвом перед воротами. В начале XX в. в воротах был пробит дополнительный проход, через который проходили узкоколейные железнодорожные пути, ведущие от железнодорожной станции в Модлине до крепостного бетонного завода. С внутренней стороны вид ворот не так суров, как снаружи: его архитектура несет признаки классического ордера. Над въездами расположены три полукруглых больших окна, а первоначальный проход обрамлен парой ионических пилястров, увенчанных капителями, на которых лежат балки с триглифами. Со стороны реки, внутри и снаружи, ворота защищены так называемой стеной Карно, которая шла вдоль берега реки Нарев. Название







Укрепленная батарея ген. Дена

Укрепленная батарея была построена в 1839 г. и представляла собой трехэтажную полукруглую артиллерийскую башню на возвышенности. Она оснащена 52 артиллерийскими позициями. Поэтому укрепленная батарея имела большую концентрацию огня и широкое поле обстрела. Кроме того, она была окружена рвом с каменным контрэскарпом в виде стены Карно. Нижний этаж башни оборудован системой ступеней. Интересен тот факт, что в подземелья можно было попасть через тоннель со стороны зернохранилища. Сейчас этот тоннель открыт и доступен для посещения.

Военное кладбище

Некрополь размещен в задней части крепости, возле дороги на Закрочим.



Кладбище было заложено немецкой армией в связи с битвами за крепость в 1915 г. Потери осаждающих войск были, вероятно, значительными, так как в 1916 г. появился памятник погибшим немецким солдатам. Самые старые могилы польских солдат — могилы польских легионеров, умерших в модлинской больнице в 1917 – 1918 гг. В глубине кладбища находится символический мавзолей первого коменданта крепости в независимой Польше полковника Эдварда Малевича. На кладбище похоронена также большая группа польских солдат, погибших в ходе Советско-польской войны в августе 1920 г. В межвоенный период здесь хоронили гражданское население. В то время кладбище использовалось как приходское.



Памятник защитникам Модлина

В память о героической битве появился Памятник защитникам Модлина в сентябре 1939 г. Памятник торжественно открыл командующий защитников Модлина в 1939 г. бригадный генерал Виктор Томме. Открытие состоялось 29 сентября 1957 г., в юбилейный год капитуляции Новогеоргиевской крепости в Модлине. Автором проекта стал сержант Рышард Лясота. Для монумента, который был поставлен на месте памятника маршалу Юзефу Пилсудскому, доставили две советские пушки. По обеим сторонам расположились скульптуры солдат в мундирах 1939 г.







Военный порт Модлин

29 ноября 1918 г. декретом главнокомандующего Юзефа Пилсудского был создан Военно-морской Флот Польши. По причине удобного расположения в развилках рек Висла и Нарев флот базировался в Модлине. Техническое и хозяйственное оснащение порта было скромным. Здесь размещалась только верфь с подручными мастерскими. Не смотря на это, здесь часто производился ремонт речных судов, затопленных по время I мировой войны. Одновременно велись работы по адаптации ремонтируемых судов к военным действиям. 21 июня 1997 г. по инициативе Ассоциации Морской лиги был открыт памятник в честь основания в Новогеоргиевской крепости в Модлине первого военного порта II Речи Посполитой, создания флотилии на Висле и борьбы моряков за крепость.

Утрацкая «корона»

Основательная модернизация крепости, проведенная русскими в 1832 – 1841 гг., стала причиной поднятия Утрацкой «короны», верхней террасы сооружения. Перестройка была основана на старой «короне», контуры которой существенно стерлись. Интересно, что крепость после насыпки внешнего вала на основе ранее существовавших насыпей, стала пригодна только для ведения ближнего боя, что было продиктовано дальностью тогдашней артиллерии, а задачей оборонительных сооружений было не допустить противника внутрь крепости. Цитадель и внешний периметр окружены стеной Карно. Стена с наружной стороны гладкая, имеет вертикальные щели-амбразуры для ведения огня. Изнутри имеются углубления, в каждом из которых по три амбразуры. «Синий» маршрут по Утрацкой «короне» самый узкий, поэтому на нем, следует соблюдать осторожность.

Артиллерийский капонир

В процессе строительства казарм, на восток от Красной башни был построен четырехэтажный капонир с более чем 30 артиллерийскими точками и стрелковыми

- 1,4. Артиллерийский капонир
2. Мемориальная таблица Военного порта Модлин
3. Утрацкая «корона»





амбраурами. Укрепленная батарея построена в форме удлинённой подковы, прилегает в перешейке к стене здания казарм. Его задачей была защита крыльев здания казармы по обе его стороны. Во время военных действий в августе 1915 г. в результате артиллерийского обстрела два верхних этажа были серьезно повреждены, а затем разобраны. После получения независимости капонир назван в честь полк. Мецишевского, архитектора крепости со времен Варшавского Княжества. В послевоенный период здесь было казино для солдат. На террасе проводились танцы и культурные мероприятия, а от вырезанной из жести фигуры рыцаря, размещенной на террасе, происходит популярное название «под Рыцарем».

Михайловская башня находится по соседству с мостами на реке Нарев. Этот объект не служил для обороны переправы: когда его построили в 1836 г., ни моста, ни железной дороги еще не было. Это единственная укрепленная батарея круглой формы в крепости. Здание выглядит эффектнее снаружи, чем изнутри. Башня служила для защиты крепости со стороны г. Новы-Двур-Мазовецки. Она представляла собой отдельный форт, оснащенный пороховым складом и окруженный земляным валом. С нее простреливался речной путь к крепости, благодаря чему мимо нее невозможно было проплыть незамеченным.



Костел св. Барбары, бывший лазарет

История этого места в Новогеоргиевской крепости в Модлине начинается в 1829 г., когда русские построили копию церкви св. Александра Невского, расположенную в Варшавской цитадели. В межвоенное двадцатилетие православная церковь была переименована в католический гарнизонный костел. Во время войны он был незначительно поврежден. Исходя из политической ситуации в Польше в 50-е гг. XX в. костел не стали ремонтировать, и он был разобран. В память о нем остались только два венчающих башню креста. После закрытия казарм местные жители приспособили барак по ул. Шпитальной, 21, под часовню. 29 июня 2007 г. по указанию епископа Петра Либера был основан приход св. Барбары.



Элеватор, мельница, пекарня (снабжениеский ряд)

Новогеоргиевская крепость в Модлине была самодостаточным объектом. Продукты питания из Российской Империи сюда доставлялись по рекам Буг и Нарев. Элеватора, мельница и пекарня появились здесь в процессе перестройки в 1832 – 1841 гг. Первое из них — двухэтажная артиллерийская башня в форме буквы «Г», которая, однако, не выполняла военных функций. Здесь был расположен элеватор для зерна и паровая силовая станция.

Следующие здания — мельница, склад для муки и зерна, пекарня. Все вместе они образовывали технологическую линию, предназначенную для выпекания хлеба для гарнизона крепости. В пекарне, используя некоторые устройства, помнившие еще русские времена, выпекали вкусную выпечку до 1994 г.

Белые дома

Так называемые Белые дома были построены в 30-ые гг. XX века. Предназначались они для сержантского кадрового состава. Их название происходит от цвета кирпича на фасадах зданий. Белые дома еще называются Домами Пилсудского.

Ворота кадетов

Ворота кадетов — это сторожевые ворота на въезде в цитадель с северо-западной стороны.

Равелин

Равелин был построен в 1811-1812 гг. Это земляное фортификационное укрепление в форме треугольника, закрывающее ров крепости. Равелин находится напротив Ворот Севера. Сохранился в неизменном виде.



1

1. Элеватор
2. Ворота кадетов
3. Белые дома
4. Равелин



2



3



4





Приходской костел св. Архангела Михаила

Приходской костел св. Архангела Михаила (Непорочного зачатия Пресвятой Девы Марии, св. епископа Станислава и Аполлонии) построен в 1792 г. в стиле классицизма. Здание сложено из кирпича, оштукатурено, с алтарем, обращенным к южной стороне. Костел имеет форму прямоугольника, однефный, с выделенной внутри узкой пресвитерией, закрытой прямой стеной, по бокам которой находятся прямоугольные помещения притвора и ризницы, над которым располагается ложа открытой пресвитерии. Убранство костела относится частично к эпохе позднего барокко. Костел появился благодаря стараниям Князя Станислава Понятовского. Многократно ремонтировался (в 1902 г., после 1914 г., в 1945 – 1950 гг. и 1962 – 1966 гг.). В последнее время костел пережил основательную реконструкцию.



Бывшие армейские объекты по ул. Падеревского

Архитектурная связь армии с городом видна не только в Новогеоргиевской крепости, но и в центре г. Новы-Двур-Мазовецки на современной улице Падеревского. Одним из примеров является Новодворский центр культуры по адресу ул. Падеревского, 1а. Здания, занимаемые сегодня НЦК, были построены русскими в конце XIX - начале XX вв. С 1921 г. здесь был центр Электротехнического батальона. Также здесь располагалась электростанция. В этих объектах уже тогда велась культурная деятельность — здесь был кинотеатр. В 2002 г. армия передала объекты городу, а его власти приняли решение о перестройке, благодаря чему здания получили новую жизнь. Рядом с НЦК находится офис организации скаутов, а также построенные из характерного красного кирпича, прокуратура и амбулатория. Несомненно, эти здания стоит увидеть.



Деревянный дом по ул. Падеревского

В нескольких десятках шагов от Новодворского центра культуры (идя в сторону ул. Богатерув Модлина) находится не менее интересный, деревянный, старинный дом. Это частное владение, но через ограждение можно видеть интереснейшие деревянные архитектурные украшения. Стоит знать, что в прошлом в центре г. Новы-Двур-Мазовецки, в связи с его военным назначением, допускалась строить только деревянные здания. Сегодня они редкость не только в г. Новы-Двур-Мазовецки, но и во всей Польше.



Аптека по ул. Костюшко

Старинная аптека по ул. Костюшко была открыта в 1896 г. Это одно из старейших каменных зданий города и первая аптека в г. Новы-Двур. Основателем и многолетним владельцем аптеки был известный фармацевт Шимон Фабиан. Он был автором единственного до 1870 г. учебника по фармацевтике на польском языке. С годами аптека переходила из одних рук в другие, но всегда оставалась в собственности семьи. Сегодня ею



владеет пятое поколение. Во время оккупации аптеку экспроприировали немцы, а в 1951 г., как и другие аптеки в Польше, она перешла в собственность государства. Ее тогдашняя владелица, пани Залеска, в рамках признания ее заслуг, была назначена директором аптеки. Аптека была возвращена семье в 1990 г. До сего дня в здании сохранена старинная обстановка, датируемая 1898 г., в том числе мебель в первом аптечном помещении, складской шкаф в подсобке, аптечные шкафчики, хрустальные сосуды для сырья. Часть оборудования была передана семьей музеям фармацевтики в Варшаве и Кракове. В аптечных музеях еще есть рецептуры воды «Виши», воды «Крыницкая», соли «Карлсбадская», воды для волос, жидкости от клопов, мази и жидкостей от зуда, жидкостей от ревматизма, капель для глаз, от зубной боли, жидкостей от мозолей и многих других. В здании по-прежнему живут владельцы аптеки.



Еврейское Кладбище

Новы-Двур-Мазовецки — это город многих культур. Значительную роль в его истории сыграли жившие здесь в течение многих веков евреи. В 1939 г. более половины жителей города составляли именно иудеи. Их трагическая судьба во время II мировой войны стала причиной того, что сегодня единственным свидетельством их пребывания на этой территории стали остатки еврейского кладбища. В 2011 г. власти города вместе с потомками новодворских евреев благоустроили территорию. Сейчас здесь можно увидеть обелиск, составленный из выкопанных из земли надгробных плит — мацеве. Еврейское кладбище находится по ул. Пшиторовэй в районе Новодвожанка (вход со стороны ул. Наленча).





**Пешие
прогулки**



Новы-Двур-Мазовецки это прекрасное место для пешего и велосипедного туризма. Этому способствуют туристические достопримечательности, которые находятся как в центре города, так и многочисленные объекты Новогеоргиевской крепости в Модлине. Ниже предлагаем несколько тематических прогулочных трасс. Некоторые из них выходят за пределы города, поэтому вам понадобится автомобиль.

Трассы по центру г. Новы-Двур-Мазовецки

Трасса 1: «Знаки истории»

Пройдитесь по этой трассе, и Вы удивитесь, сколько интересного скрывает в себе центр г. Новы-Двур-Мазовецки.

Начало:

Отправляемся от Новодворского центра культуры (см. стр 45, 47). Здесь можно оставить автомобиль. Подходим к памятной таблице Электротехнического батальона (м. стр 89) сегодня здесь находится офис Комендатуры отряда (скауты), а раньше здесь была тюрьма. Сворачиваем налево на ул. Падеревского (лицом к виадуксу) и идем прямо. Проходим мимо деревянного дома (см. стр 48).

Подходим к главной улице Варшавской, проходим мимо костела св. Архангела Михаила (см. стр 44). Переходим проезжую часть, направляемся к парку им. Ю. Выбицкого — когда-то здесь был городской рынок. (см. стр 65). Идя по главной парковой аллее в направлении вала, по левой стороне можно увидеть аптеку на ул. Костюшко, бывший постоялый двор (см. стр 49). В самом конце парка расположен амфитеатр, где можно немного отдохнуть. После короткого перерыва направляемся в сторону ул. Сукенной, поднимаемся на вал и идем влево (вдали виден мост Панцера) до ул. Тарговой. Спускаемся с вала. Идем прямо до ул. Закрочимской. Переходим на противоположную сторону улицы. Заходим на территорию парка, где растут памятные «катыньские дубы».

Направляемся к фонтану, в сквер архиепископа Доброгоста, где можно отдохнуть и почитать об истории г. Новы-Двур-Мазовецки. Переходим на противоположную сторону ул. Варшавской и поворачиваем





1



2



3

направо, на ул. Наленча. Здесь самым стойким предлагаем пойти дальше по ул. Наленча, перейти через железнодорожный переезд и посетить еврейское кладбище (находится сразу за переездом с левой стороны по ул. Пшиторовэй, вход на кладбище с улицы Наленча) (см. стр 49).

Обратный путь: следует снова перейти через железнодорожный переезд, повернуть направо на ул. Партизантов и, идя прямо, дойти до ул. Падеревского. Поворачиваем направо и возвращаемся к НЦК к автомобилю.

Те, кто возвращается к автомобилю и не посещает еврейское кладбище, должны повернуть налево с ул. Наленча на ул. Модлинскую, потом направо на ул. Словацкого, затем налево на ул. Партизантов, дойти до ул. Падеревского, повернуть направо и вернуться к НЦК к автомобилю.

Предлагаем места отдыха: парк им. Ю. Выбицкого, сквер архиепископа Доброгоста
Время прогулки: 2,5 ч

Трасса 2: «По тропам многих культур» (для обладателей 4-х или 2-х колесных коней)

Новы-Двур-Мазовецки — это город многих культур. Особую роль в его истории сыграли живущие здесь многие годы евреи, русские и немцы. Поэтому мы приглашаем вас на прогулку по тропам этих культур Экскурсия эта, по причине больших расстояний, предназначена для автомобилистов, но подойдет также обладателями «двухколесных коней».

Начало:

отправляемся на еврейское кладбище, которое находится на ул. Пшиторовой (вход со стороны ул. Наленча) (это место особо значимо для представителей еврейской религии (см. стр 49). Далее направляемся на ул. Варшавскую. Поворачиваем направо (автомобиль можно оставить у парка Выбицкого), напротив парка им. Ю. Выбицкого расположен католический костел св. Архангела Михаила (см. стр 44). В 1906 г. напротив него стояла евангельско-аугсбургская церковь, которая была разобрана в середине 60-ых гг. XX в. (см. стр 88). Неотъемлемым элементом истории г. Новы-Двур-Мазовецки является и русское население. На территории самого города находится Башня св. Михаила (см. стр 41). Чтобы туда добраться, следует отправиться на выезд из города в направлении Плоцка (на перекрестке направо) и сразу перед выездом на мост повернуть на проселочную дорогу направо. Если куда не сворачивать, мы доедем до Башни. Если вам интересны следы наименее известной культуры на этой территории, стоит посетить Казунь Новы и поискать «голландские» поселения. В Казуни Новом можно найти немногочисленные следы этой культуры — дома и разрушенные кладбища меннонитов. Чтобы доехать до Казуни Нового, следует выехать по указателям на Варшаву, переехать мост Ю.Пилсудского через Вислу и через 200 м повернуть направо.

В конце экскурсии «По путям многих культур» предлагаем отправиться в Станиславово, расположенное рядом с Помехувеком. Езжайте по дороге №62 в направлении Плоцка, перед заправочной станцией «Bliska» поверните направо на Сероцк и езжайте прямо. Через 3 км по правой стороне вы увидите православную церковь (см. стр 92). Через несколько десятков метров находится Форт III в Помехувеку (см. стр 93). Ежегодное мероприятие, которое проходит в г. Новы-Двур-Мазовецки, «Пир Поющих Народов», напоминает о тех народах, которые оставили свой след на этой территории. (см. стр 79).

Время поездки: 3 ч

1, 3. Сквер архиепископа Доброгоста
2. Городской парк им. Юзефа Выбицкого



Трассы по Новогеоргиевской крепости в Модлине

Местом, особо привлекающим любителей пеших прогулок, является район города — Модлин. Познакомиться с этим местом мы можем, гуляя по туристическим маршрутам: «желтому», «зеленому», «синему» и «красному». Прежде чем отправиться на прогулку, рекомендуем посетить Центр туристической информации (ул. Ледуховского, 164) и запастись картами маршрутов. Можно также погулять по нижеописанным трассам, при этом прогулки займут у вас полдня, пару часов или час. Прогуляйтесь по тропам истории, которая здесь творилась... Приглашаем!

Трасса 1: Прогулка для выносливых

Прогулка для выносливых — это круг, на который можно зайти в трех разных местах:

1. Остроленцкие ворота — самый удобный старт для тех, кто приехал на поезде на станцию «Модлин», или для автомобилистов
2. Центр туристической информации (ЦТИ) — наиболее удобный старт для приехавших на общественном транспорте и для автомобилистов
3. Парковка возле фортного кладбища — для приехавших на автомобиле

Время прогулки — около 6 ч.

Начало:

Остроленцкие Ворота (см. стр. 31) - идем вдоль реки Нарев, проходим возле Памятника военно-морского лота (см. стр. 39), направляемся к Капониру Мецишевского (см. стр. 39). Заходим на обзорную террасу, с которой виден огромный Амбар. С террасы можно сойти по спиралевидной лестнице — **здесь будьте осторожны** - далее идем вниз к Висле, по правой стороне на высоком откосе видно здание Казарм и Красная башня (см. стр. 27) а, пройдя несколько десятков метров, вы увидите Элеватор с лифтом. По металлической лестнице забираемся на откос, проходим вдоль Белых домов. (см. стр. 43). Идем вдоль здания № 94, поворачиваем налево к бывшей гарнизонной бане и прачечной (объект реконструирован, сейчас там находится «Royal Hotel») (см. стр. 19).

Дальше идем по улице Шпитальной, по правой стороне расположены дома, построенные для сержантов в царское время, бетонный пороховой склад (за ним расположен супермаркет и банкомат) и бывший лазарет (сейчас там находится костел св. Барбары) (см. стр. 41).

Подходим к Редуту Наполеона (см. стр. 30) - по «синему» маршруту идем к Утрацкой «короне» — **здесь будьте осторожны**. С обзорного пункта можно увидеть Вислу и дорожный мост им. Защитников Модлина с 1939 г. (см. стр. 69). Проходим над укрепленной батареей под валом, спускаемся к Утрацкой «короне» (см. стр. 39) и вдоль «синего» маршрута направляемся к ул. Бема. Поворачиваем налево и добираемся до фортного кладбища (3 стартовое место (см. стр. 35)). После посещения кладбища возвращаемся на ул. Бема и идем прямо в направлении ул. Малевича. Сворачиваем налево, по правой стороне будет видны жилые строения царских времен, построенные для офицеров в конце XIX начале - XX века (см. стр. 23). Добираемся до ул. Хшановского, сворачиваем направо и идем до «ГКО» (гарнизонный офицерский клуб) (см. стр. 29) и ЦТИ. В Центре туристической информации можно запастись дополнительными материалами



и посетить Музей Сентябрьской кампании (см. стр. 67). Затем направляемся на «желтый» маршрут, проходим мимо Памятника защитникам Модлина и добираемся до «красного» маршрута. По нему идем до Красной башни, проходим мимо Ворот Севера (см. стр. 22), Ворот кадетов (в здании казарм) (см. стр. 43) и Ворот Понятовского (см. стр. 21). Заходим на обзорную террасу, которая работает в выходные дни с мая по сентябрь. Спускаемся к Красной башне, возвращаемся к Воротам кадетов — здесь мы сходим с «красного» маршрута и проходим по гравийной дороге вдоль казарм. Через 800 м возвращаемся на «красный» маршрут, который приведет нас обратно к Остроленцким воротам.

Места отдыха на маршруте: терраса на Капониру Мецишевского, «Royal Hotel», обзорный пункт на Утрацкой «Короне», ЦТИ, площадка возле Красной башни

LEGENDA



Пешие прогулки

Прогулку «Для выносливых» можно, при желании, сократить....

Трасса 2: «Прогулка вдоль берега реки»

Время прогулки около 3 ч.

Начало:

Остроленцкие Ворота (см. стр. 30) - идем вдоль реки Нарев, проходим возле Памятника военно-морского флотау, (см. стр. 39), направляемся к Капониру Мецишевского. Заходим на обзорную террасу, с которой можно полюбоваться огромным Амбаром. С террасы можно сойти по спиралевидной лестнице – **здесь будьте осторожны!** - далее идем вниз по правой стороне: на высоком откосе видно здание Казарм и Красная башня (см. стр. 42). а, пройдя несколько десятков метров, будет виден Элеватор с лифтом. По металлической лестнице забираемся на откос, проходим вдоль Белых домов, поворачиваем направо на ул. Мицкевича. По левой стороне видна Укрепленная батарея ген. Дена, а по правой — частично виден снабженческий склад и вдалеке — Красная башня. Подходим к ул. 29-го Листопада, затем до ул. Бема, поворачиваем направо и доходим до «красного» маршрута. По нему направляемся до Красной башни, по пути проходя Ворота кадетов (см. стр. 43) и Ворота Понятовского. (см. стр. 21). Заходим на обзорную террасу, открытую для посещения в выходные дни с мая по сентябрь. Спускаемся к Красной башне, возвращаемся к Воротам кадетов. Снова направляемся на «красный» маршрут, по которому идем к Остроленцким воротам, по пути минуя Ворота Севера.

Места отдыха на маршруте: терраса на Капонири Мецишевского, терраса возле Красной башни

Трасса 3: «Прогулка по следам Наполеона»

Время прогулки около 1,5-2 ч.

Начало:

Центр туристической информации ул. Ледуховского, 164, (см. стр. 9) – идем по «желтому» маршруту. Добираемся до развилки маршрутов. Слева видны Ворота Севера, а справа — Артиллерийский капонири (см. стр. 43) (сохранившийся в своих изначальных очертаниях). Направляемся на «красный» маршрут, заходим во внутренний периметр (земляная насыпь времен Наполеона). Слева виден Пороховой склад 1811 г., который был перестроен в 1899 г. Сходим с «красного» маршрута, поворачиваем направо на гравийную дорогу. Идем вдоль казарм и добираемся до Ворот Понятовского (кн. Юзеф Понятовский был главнокомандующим V части корпуса Великой Армии в походе Наполеона на Москву в 1812 г.). Поднимаемся на Красную башню (работает в выходные дни с мая по сентябрь), с которой вдали виден Редут Наполеона и очертания Утрацкой «Короны», построенной во времена Наполеона. (см. стр. 39). Спускаемся с обзорной башни и по «красному» маршруту идем до ул. 29-го Листопада, по которой направляемся к ул. Шпитальной. По ней доходим до Редута Наполеона, а затем переходим на «синий» маршрут, который ведет к Утрацкой «короне». Спускаемся к Утрацкой «короне» и по «синему» маршруту идем к ул. Оброньцув Модина. Сворачиваем направо и заходим в кондитерскую Шарова (зеленое здание), чтобы отведать пирожное «Наполеон». Выходя из кондитерской, поворачиваем направо, а затем налево, чтобы дойти до ул. 29-го Листопада (здесь находятся супермаркет и банкомат). По улице 29-го Листопада, а затем Бема направляемся в сторону парка — и по парковой аллее возвращаемся к ЦТИ.

Места отдыха на маршруте: обзорный пункт на Утрацкой «короне», кондитерская Шарова

Трасса 4: «Русская прогулка»

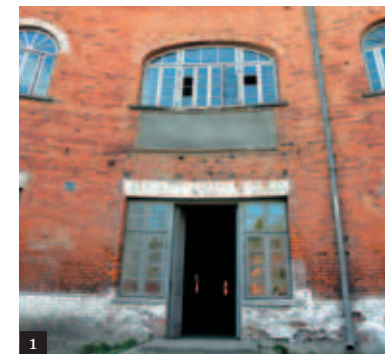
Время прогулки около 2 ч.

Начало:

Армейское кладбище (см. стр. 35) – по улице Бема идем прямо до улицы Малевича. По улице Малевича направляемся до улицы Хшановского — по правой стороне виднеется офицерский жилой район царской постройки конца XIX - начала XX вв. Поворачиваем направо и идем до Гарнизонного офицерского казино и ЦТИ (см. стр. 29 і 9). В Центре туристической информации можно запастись дополнительными материалами.

Далее направляемся к «желтому» пути, проходим мимо Памятника защитникам Модина (см. стр. 35) и подходим к «красному» маршруту. По нему входим во внутренний периметр и доходим до Казарм. Сходим с «красного» маршрута и поворачиваем направо на щебеночную дорогу. По пути проходим Ворота Севера, Ворота кадетов и Ворота Понятовского. Доходим до Красной башни – аходим на обзорную террасу, с которой виден Амбар (см. стр. 24) и частично внутренний двор Казарм. Возвращаемся к Воротам кадетов на «красный» маршрут, с которого направляемся влево, на «синий» маршрут. Проходим вдоль Снабженческого склада (видна пекарня и зернохранилище — сейчас территория находится в частном владении) и укрепленная батарея ген. Дена. Идем вдоль ул. Мицкевича в направлении бывшей гарнизонной бани и прачечной (сейчас «Royal Hotel» см. стр. 99). Поворачиваем на ул. Кадетов, проходим мимо Порохового склада 1900 г. и идем вдоль ул. Шпитальной до ул. Бема (здесь имеются супермаркет и банкомат). Поворачиваем налево и возвращаемся на кладбище. Прогулку можно совершить на автомобиле от парковки возле фортового кладбища до Остроленцких ворот (ул. Хшановского — ул. Ледуховского), где можно насладиться блюдами русской кухни

Места отдыха на маршруте: ЦТИ, территория возле Красной башни



1

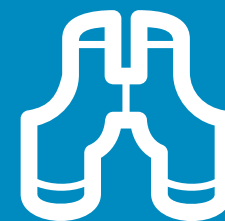


2

1. Элеватор
2. Красная башня
3. Царское строение



3



**Стоит
посмотреть**



Обзорные пункты

- Красная башня

Работает с мая по сентябрь, вход платный. Строение возвышается на 45 м над уровнем реки, с башни открывается прекрасный вид на округу, в том числе на руины Амбара в стиле неоренессанс. В хорошую погоду с обзорной террасы можно увидеть даже Варшаву.

- ул. Школьна, Старый Модлин (откос над рекой Нарев на задворках школы)

С откоса простирается живописный вид на место впадения Наревы в Вислу. На противоположном берегу виден центр города. Пейзаж красив в любое время года.



Городской парк им. Юзефа Выбицкого

Городской парк им. Юзефа Выбицкого в г. Новы-Двур-Мазовецки расположен между улицами Выбицкого, Варшавска, Костюшко и Сукенна, рядом со старинным костелом в стиле классицизма св. Архангела Михаила с одной стороны и рекой Нарев с другой. Недалеко от парка находится старинная аптека. Именно один из владельцев этой аптеки — Ян Флатт — принял решение, об основании парка на заливном, болотистом участке напротив аптеки. Его последователь — Болеслав Конарски — посадил в этом месте множество различных пород деревьев. Современный парк восстановлен благодаря финансированию из средств Европейского Союза. На территории парка имеется игровая площадка для детей, дидактическая дорожка с многочисленными видами растений, солнечные часы, амфитеатр, информационный киоск. На территории парка имеется точка доступа Wi-Fi, благодаря которой здесь можно войти в Интернет с собственного компьютера. Привлекает внимание действующий в летний период цветной, светящийся фонтан. Это зеленый уголок в сердце города и прекрасное место для прогулок и (не только пассивного) отдыха! Оставить автомобиль можно на улице возле парка или на ближайшей парковке на Соляной площади.



Музей Сентябрьской Кампании и крепости Модлин

В Новогеоргиевской крепости в Модлине по ул. Ледуховского, 164, расположен «Музей Сентябрьской Кампании и крепости Модлин». Стоит отметить, что во время II мировой войны Новогеоргиевская крепость оборонялась на один день дольше, чем Варшава, и капитулировала 29 сентября 1939 г. В музее собраны экспонаты, касающиеся истории Новогеоргиевской крепости в Модлине, с царских времен до настоящего времени: оружие и боеприпасы, мундиры, хоругви, ордена, карты и фотографии. В этом месте формируется историческое сознание и национальная гордость.

Часы работы:

вторник, четверг: 11 – 16, суббота, воскресенье: 10 – 17, остальные дни: по предварительной договоренности
Тел.: (+48) 606 715 358, Вход: 2,5 и 5 PLN для индивидуальных туристов, организованные группы — оплата после предварительной договоренности



Стоит посмотреть

Мост Защитников Модлина

Дорожный мост через Вислу им. Защитников Модлина 1939 г. находится на границе г. Новы-Двур-Мазовецки и гмины Закрочим на скоростной автомагистрали S7 Варшава-Гданьск. Дина моста составляет 530 м и ширина почти 30 м. Через мост проходят по две полосы в каждом направлении и тротуары для пешеходов. С переправы открывается прекрасный вид на Новогеоргиевскую крепость и живописно расположенный Амбар, а также на устье Наревы в месте впадения ее в Вислу. Архитектором моста является Витольд Калиньский. Строительство было завершено в 1990 г.



Активный отдых

В г. Новы-Двур-Мазовецки можно провести свободное время по-разному. К активному отдыху располагают многочисленные спортивные объекты, близость рек, хорошие условия для велосипедных прогулок и большое число спортивных мероприятий, организуемых на территории города.

На берегу

Новы-Двур-Мазовецки — это истинный рай для любителей рыбалки. В водах Вислы и Наревы водятся многочисленные виды рыбы. Владыками новодворских рек являются сомы. Крупнейшие экземпляры, которые



были здесь выловлены, достигают нескольких десятков килограммов. В летний сезон можно отдохнуть на пляже возле Добровольного общества спасателей на водах (на высоте ул. Суkenничей), прогуляться или покататься на велосипеде по променаду над Наревой, поплавать на байдарках. Адреса и телефоны пунктов проката байдарок вы найдете в разделе «Адреса и телефоны».

Спортивные объекты

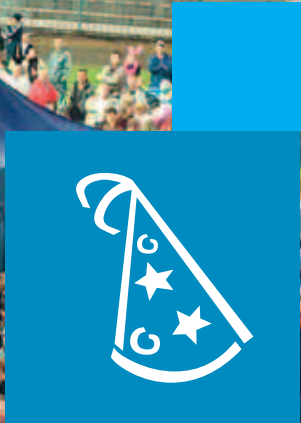
По улице Спортовой, 66, расположен Новодворский центр спорта и отдыха. Это современный комплекс, в состав которого входят:

- >> спортивная арена общей площадью 32 x 46 м и высотой 13,5 м. Поперек зала размещаются три тренировочных площадки для волейбола и два — для баскетбола и теннисный корт;
- >> крытый бассейн и СПА-центр;
- >> конференц-зал, учебный класс, представительский холл и столовая;



>> комплекс спортивных площадок: полноразмерное футбольное поле с освещением и натуральным покрытием, соответствующим требованиям футбольных федераций, универсальная спортивная площадка с полиуретановым покрытием, а также полноразмерное футбольное поле с искусственным покрытием, теннисный корт; В городе есть два универсальных стадиона, так называемые «Орлики» (в Новогеоргиевской крепости при Школьном обществе и в Микрорайоне молодых при общеобразовательной гимназии № 2). Кроме того, возле моста через Вислу в Казуне имеется трасса для мотокросса и курсы мотокросса для детей. Территория передана в аренду Моторному клубу «ТNT».





Регулярные мероприятия





Дни города

Дни города регулярно проводятся с 1999 г., всегда в июне. Праздник был установлен в 625-летний юбилей получения г. Новы-Двур-Мазовецки городских прав. Программа и развлечения изменялись с течением лет. Некоторые его элементы разрослись до масштаба отдельных праздников, например, Автопробег старинных транспортных средств. Какая бы ни была погода, но праздник всегда удается. Концерты, выступления, выставки художественных работ новодворских детей и юношества, местных фирм и ремесленников продолжаются обычно два дня. На новодворской сцене уже выступали такие звезды, как Патриция Марковска, Дода, Бони М, Цезарий Пазура, «Комби», Кшиштоф Кравчик, «Будка суфлера», Анна Вышкони и группа «Слезы», «Видео».

Национальный праздник рок-н-ролла

Национальный праздник рок-н-ролла — новый подход к празднованию важных моментов истории Польши. Целью цикла концертов является расширение форм празднования патриотических торжеств, стремление обратиться также к молодому поколению поляков. Авторами проекта являются музыкальный журналист каналов TVP, PR III PR и «Радио для тебя» Марек Верник и лидер музыкальной группы «Сексбомба» Роберт Шиманьский — создатели Мазовецкой рок-сцены. Национальный праздник рок-н-ролла впервые прошел в Веселой в 2006 г.. С тех пор концерты под этим названием проходят во многих городах Мазовецкого воеводства, а в последние несколько лет, традиционно 2 мая, также в г. Новы-Двур-Мазовецки. Интересная форма празднования Дня польского флага была с энтузиазмом принята новодворской публикой и навсегда вписалась в календарь организуемых нашим городом мероприятий.

1-3. Дни города
4-6. Национальный праздник рок-н-ролла



Автопробег старинных транспортных средств

Уже более десяти лет в начале июня в г. Новы-Двур-Мазовецки встречаются любители старинных транспортных средств. Новодворский международный Автопробег старинных транспортных средств — это мероприятие, проводимое под патронажем мера города и организуемое совместно польским «Automobilclub».

Старые «форды», «бьюики» и «фиаты» вызывают настоящую бурю восторга и удивления среди жителей и гостей города. Кульминационным моментом каждого автопробега является конкурс элегантности. У собравшейся публики имеется невероятная возможность полюбоваться красивыми, ухоженными отреставрированными автомобилями выпуска до 1945 г. Презентация транспортных средств обычно сопровождается выступлениями музыкальных групп.

Реконструкции

исторических битв

В сентябре 1939 г. Новогеоргиевская крепость была важнейшим плацдармом обороны столицы Польши. Гарнизон крепости сдался на следующий день после капитуляции Варшавы, 29 сентября. В память об этих событиях был основан «Музей Сентябрьской кампании и Крепости Модлина». Ежегодно на территории крепости проводятся торжества в честь этих событий. Под Памятником защитникам Модлина проводится богослужение под открытым небом.

На встречи поколений, организуемые музеем, приглашаются ветераны, защитники Модлина. После этого проходят военные парады, концерты духовых оркестров и исторические реконструкции. Это исключительный, живой урок истории. Осенью 2011 г. в рамках Европейских дней наследия здесь можно было увидеть осаду Модлина 1813 г. и его оборону во время сентябрьской кампании 1939 г. На территории города проводились также реконструкции ноябрьских событий, посвященные получению Польшей независимости.







Пир поющих народов

Интересным и оригинальным предложением являются ежегодные фольклорные фестивали, которые оставили пусть небольшой, но след в истории нашего города. На концертах под открытым небом под названием «Пир поющих народов» с 2009 г. уже выступали представители еврейской культуры: «Klezmer Orkester», «Snunit»; цыганской: Калэ Яхэ; украинской: «Пиккардийская терция», а также польской: «Krywań», «NOTOCO», Горы в сердце Яна Требуни — Тутки. Пир поющих народов всегда проводится в июле.



«Маневры кабаре»

«Маневры кабаре», польских эстрадных юмористических коллективов, получили постоянную прописку в календаре городских праздников. Впервые это мероприятие было проведено в 2009 г.. За «Золотой Котелок» в рамках Смотра любительских кабаре боролись любительские коллективы кабаре. Победитель Смотра своим выступлением открывает ночь кабаре. Ее кульминацией становятся выступления самых популярных профессиональных кабаре-театров. На новодворской сцене нас уже радовали «Параненормальные», Группа Рафала Кмиты, «Ловцы. Б», «Новаки» и «Неонувка».

1. «Маневры кабаре»
2-6. Пир поющих народов



Велогонки

Г. Новы-Двур-Мазовецки особенно полюбился велосипедистам. Ежегодно здесь проводится несколько велосипедных марафонов.

Самые популярные среди них — «Poland Bike Marathon» и «Mazovia». Новодворское происхождение также имеет лучшая польская велосипедная команды по классификации Международного союза велосипедистов — «BDC MarcPol Team» (данные 2012 г.). Новы-Двур-Мазовецки также открыт и для велосипедистов-любителей.

Больше информации о мероприятиях вы найдете на сайте www.nowydwormaz.pl





Это интересно





Мурманская Баська

Страницы истории Новогеоргиевской крепости в Модлине изобилуют различными яркими историями. Одной из них, несомненно, является история «мурманской Баськи». Кем была эта Баська? Не женщиной, а... белой медведицей, с которой познакомился сам Юзеф Пилсудский. Что общего было у медведицы с крепостью? Родилась она «под темной полярной звездой». В 1919 г. на русском рынке в Архангельске животное купил польский солдат одного из расквартированных там подразделений. Так он хотел понравиться женщине, за внимание которой он соперничал с итальянским капитаном. Однако он не предусмотрел того, какие последствия может иметь его поступок. Баська сцепилась с собакой главнокомандующего Антанты в Мурманске, в результате чего была направлена в батальон Польской армии (именуемый «Мурманским батальоном») как «дочь полка».



Там один из капралов взялся ее дрессировать, и со временем Баська привыкла к военному распорядку. Вместе с батальоном она приплыла на пароходе в Гданьск, а оттуда попала в Новогеоргиевскую крепость. Здесь она жила вместе с военными. Во время военного парада на варшавской Саксонской площади медведица салатовала (!) перед самим Пилсудским. Погибла Баська трагически. Она была убита возле г. Новы-Двур-Мазовецки крестьянином, хотевшем сделать из нее шубу для своей жены. Судьбу ее описал Евгениуш Малачевский в книге «Приключения мурманской Баськи. История белой медведицы».

На пути императоров, королей, великих полководцев и поэтов

Французский император 1804-1814 гг., выдающийся стратег, Наполеон Бонапарт знал, что для ведения эффективного наступления необходимо создать соответствующую базу. Оценив положение Модлина, он принял решение построить здесь крепость, которая первоначально должна была служить продовольственным складом. Решение о строительстве крепости в Модлине он принял в декабре 1806 г. Несомненно, что он выступил идейным вдохновителем постройки. Не существует источников о посещении императором крепости, но с уверенностью можно сказать, что он бывал неподалеку. В декабре 1806 г. с крыши дома в деревне Окунин (сейчас это район в г. Новы-Двур-Мазовецки) он наблюдал за битвой под Чарново. В свою очередь, русский император Николай I (1796-1855) побывал в крепости семнадцать раз. Именно он переименовал



ее в Новогеоргиевск, то есть крепость св. Георгия — покровителя России. Николай I принимал здесь европейских монархов. Модлин был его гордостью. В крепости бывали также другие русские императоры: Александр II, Александр III и Николай II, а также последний кайзер Германии Вильгельм II Гогенцоллерн (1859-1941). Дважды в крепость в Модлине приезжал Фридрих-Август III, курфюрст Саксонии и варшавский князь. С модлинской крепостью были связаны также именитые предводители Польши: Юзеф Понятовский, Юзеф Хлопицкий, Юзеф Пилсудский и Владислав Сикорский. Многократно о крепости писал и соавтор Конституции 3 мая Юлиан-Урсын Немцевич.

Город многих ролей

Новогеоргиевская крепость в Модлине, районе г. Новы-Двур-Мазовецки, часто «играет» в фильмах. Здесь было снято более десятка фильмов, среди которых наиболее известные «Пан Тадеуш» и «Свадьба» Анджея Вайды, «В темноте» Агнешки Холланд, «Дезертиры императорской армии» Януша Маевского и «Варшавская битва» Ежи Гофмана. Наряду с этими известными художественными фильмами здесь снимались многочисленные сериалы, например, «Переезды», «Время гордости», «Криминальные». Натурные декорации в крепости это, прежде всего, Ворота Понятовского, продовольственный склад на территории фонда «Парк милитарный», здание Казино и территория возле Красной башни. Еще одним «киноместом» в г. Новы-Двур-Мазовецки являются живописные руины Амбара, в котором снимались сцены из «Пана Тадеуша», «Авалона», «Криминальных» и несколько музыкальных клипов. Центр города также «одаживал» свои улицы и здания для съемок других кинофильмов, среди которых был «Успех». В нескольких съемках участие принимали новодворские мосты. Магия кино изменяет реальность, и это стоит увидеть.

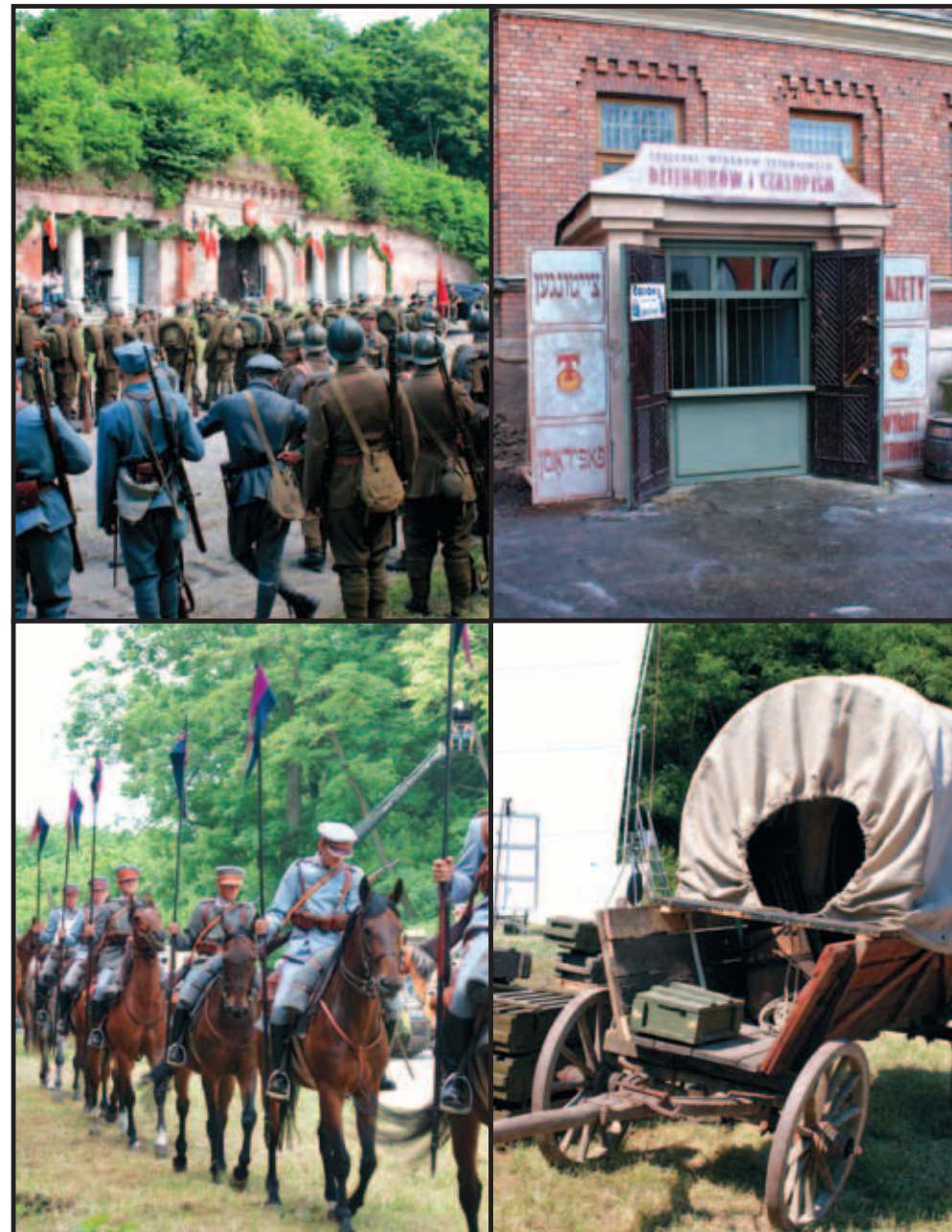
Новодворское привидение

По всем определениям духом становится тот, кто при жизни не завершил важное дело или был похоронен на неосвященной земле. С обеими ситуациями мы сталкиваемся в случае истории, связанной с парком им. Юзефа Выбицкого. В течение более чем 600-летней истории г. Новы-Двур-Мазовецки происходили такие события, которые сегодня можно счесть легендарными. Поэтому, хотя они и произошли в действительности, их не следует воспринимать слишком всерьез.

Итак, ходят слухи, что на окраинах парка в ночную пору встречали привидение иностранца. Возможно, привидение не одно, потому что существует несколько историй, в которых оно фигурирует. Однако самой интересной является история, связанная с пастором Трауготтом Шульцем. Есть несколько версий того, что могло стать причиной превращения пастора Шульца в новодворское привидение: побои или психическое заболевание. Но будем последовательны...

Новодворский евангельский приход был первым местом служения пастора Шульца. А было это во времена Ноябрьского восстания, когда повстанцы взяли власть в нашем городе. Одна из версий гласит, что пастор сильно пострадал от рук повстанцев, когда отказался вступить в их ряды. Ни пастор, ни его прихожане не были заинтересованы в борьбе. В результате повстанцы ночью вывели его на улицу, привязали к столбу и избili. Результатом побоев была длительная психическая болезнь пострадавшего. Вторая версия этих событий гласит, что пастора схватили в церкви у алтаря (в то время евангельская церковь была в парке Выбицкого) и провели по всему городу. Здесь тоже в конечном итоге были побои и связанная с этими переживаниями психическая болезнь.

Третья история полностью отличается от предыдущих. Вероятно, пастор с момента начала восстания жил в постоянном напряжении и страхе. Однажды ночью ему показалось, что кто-то стучит в дверь. Думая, что это повстанцы, он выскочил в окно в чем мать родила, бегал по городскому рынку и кричал.





Чтобы оградить пастора от себя самого, его привязали к столбу. Конец истории мы уже знаем. Выйдя из больницы, пастор отказался от служения и до конца дней своих не мог найти себе работы. Более десяти лет он пытался получить пособие в связи с произошедшими в Новом Дворе событиями, но поправить свое материальное положение так и не смог. Если вы верите, что духи «возвращаются», чтобы завершить свои дела, то пастор Шульц является тому примером. Его трагическая история началась на новодворском рынке, на месте сегодняшнего парка, поэтому наверняка ночью его можно там встретить.

Электротехнический батальон

Большой вклад в развитие г. Новы-Двур-Мазовецки внес Электротехнический батальон. Подразделение размещалось здесь до II мировой войны в течение 18 лет и стало неотъемлемой частью города. Кроме военных задач, батальон выполнял также различные функции для местной общины. В основном, они заключались в организации мероприятий патриотического характера, участия в культурной жизни и помощи в ликвидации последствий стихийных бедствий. Благодаря инициативе командующего батальоном в 1922 г. для военных и гражданского населения города была открыта купальня, а также построен стадион с трибунами для игры в футбол. Функционирующим на территории казарм, хорошо



снабжаемым универсальным магазином могли пользоваться все жители города. В действующем на территории военного подразделения кинотеатре, кроме показов фильмов, организовывались мероприятия, посвященные юбилеям и праздникам, на которые также приглашались городские жители. Излишки электроэнергии с военной электростанции направлялись в районы города. Их использовали, в основном, фабрика фаянса и пивоваренный завод. Батальон также давал работу жителям города — в 1921 г. здесь работало 29 гражданских. Больше всего жители г. Новы-Двур-Мазовецки убеждались в благотворности соседства с Электротехническим батальоном во время почти ежегодных весенних или летних паводков. В это время батальон в ночное время освещал рефлекторами территорию города и близлежащих населенных пунктов, которым угрожала вода, а также помогал эвакуировать население. В 1924 г. после одного из таких паводков батальон отремонтировал железную дорогу и шоссе Модлин-Варшава, которые в то время являлись единственной связью с миром.

Это интересно



Пригород



Церковь в Станиславово

Полное название — церковь св. Александры в Станиславово. Первая православная церковь была построена в этом месте в 1844-1845 гг. по проекту Яна-Якуба Гайа — того самого, который явился архитектором модлинской гарнизонной церкви св. Георгия и Амбара. Первоначально у церкви было пять куполов, а в своем современном виде она была отстроена в 1935 г. из части кирпичей, оставшихся после разбора, а также



внутренних колонн первой церкви (разрушенной во время I мировой войны). Станиславовский православный приход является единственным православным приходом в центральной Польше. Сейчас у церкви один купол. Внутри находится иконостас из церкви св. Георгия, которая когда-то существовала в Новогеоргиевской крепости. К сожалению, объект недоступен для посетителей.



Форт III в Помехувеку

Посещая старинную крепость, следует отправиться еще и в Форт III в деревне Помехувек. Этот объект открыт для посещения только в сопровождении экскурсовода. Форт был построен в 1883-88 гг. и является самым большим фортом крепости. Впоследствии он многократно перестраивался. До сегодняшнего дня в очень хорошем состоянии сохранились только кирпичные казармы и капонир. В 1915 г. форт оказался на главном направлении немецкого наступления, однако битва за него началась лишь тогда, когда сопротивление русских войск начало ослабевать. В 1939 г. форт был включен в польскую оборонную линию. В период оккупации здесь находился концентрационный лагерь (в нем погибло около 150 тыс. человек). В апреле 1945 г. была проведена эксгумация жертв последней казни, опознанные тела убитых забрали родные. Остальные нераспознанные тела похоронены в общей могиле в задней части форта. Памятную таблицу с именами погибших можно увидеть в костеле в деревне Помехувек.



Кампиносский национальный парк

Лесной массив, именуемый «зелеными легкими Варшавы», расположен на дне прадолины Вислы. Рельеф пущи необычайно разнообразна. Часть парка, расположенная ближе всего к Варшаве, болотистая, поэтому после дождя здесь на дорожках могут собираться большие, но неглубокие лужи. В северной, песчаной части пущи дороги проходимы. Интересно, что песчаные холмы Кампиносской пущи образуют один из самых интересных комплексов материковых холмов этого типа во всей Европе. Если вы попали в г. Новы-Двур-Мазовецки, стоит отправиться на велосипеде или автомобиле на экскурсию в пущу. На короткую прогулку можно выехать через



Казунь-Новы, миновать озера Верхнее и Нижнее и отправиться на край пущи в Цибулицы-Дуже. Самые выносливые велосипедисты могут продлить путь и проехать по следам голландцев до Вилкова-Польского и Сецимина-Нового, где до сих пор находится древняя лютеранская церковь. Стоит также упомянуть о таких местах, как Пальмиры и находящемся там музее, а также о Границы и образовательно-музейном центре Конфедерации независимой Польши. На территории КНП имеется много трасс, по которым можно пройти пешком или проехать на велосипеде. Если у вас нет велосипеда, его можно взять напрокат в Пальмирах (см.: «Адреса и телефоны»).

Закрочим

Неподалеку от г. Новы-Двур-Мазовецки находится самый старый населенный пункт на территории Мазовша — Закрочим. Рекомендуем заглянуть сюда не только из-за богатой истории, но и удивительно живописных



пейзажей. Высокий берег Вислы перерезан с запада спадающими к реке оврагами. Закрочим еще называют «страной оврагов» — это интересная особенность местности. Многочисленные овраги и яры многие тысячи лет назад были оставлены здесь ледником. Мы также рекомендуем пешие прогулки по берегу Вислы и местному бездорожью, которые исключительно привлекательны с точки зрения природы и ландшафта. Местом, которое, несомненно, достойно вашего внимания, является приходской костел Воздвижения Креста Господня, который находится над городом на краю речного русла, скрытого между деревьями. Это один из старейших и ценнейших ценных памятников архитектуры XV века. В Закрочиме рекомендуем посмотреть костел и монастырь отцов Капуцинов, построенный в стиле барокко в 1758 г. на средства Юзефа Млоцкого, а также памятник «Маяк», расположенный на рынке и хранящий память о повстанцах 1831 и 1863 гг., погибших в 1939–45 гг. Стоит также посетить Форт I, относящийся к кольцу Новогеоргиевской крепости. Территория форта сейчас находится в частном владении, но ее можно посетить в сопровождении экскурсовода.







Жилье

«ROYAL HOTEL» **** расположен в исторической части г. Новы-Двур-Мазовецки — Новогеоргиевской крепости в Модлине. Здание отеля является прекрасным примером адаптации исторических послевоенных объектов для современных нужд. Реставраторы и строители позаботились о комфорте приезжающих сюда гостей, а оборудование и отделка интерьеров «Royal Hotel» подчеркивают его исключительную атмосферу и особый характер. «Royal Hotel» — это, прежде всего, высокий стандарт обслуживания, отменная мировая кухня, дружелюбная и уединенная атмосфера вдали от шумной столицы. «Royal Hotel» предлагает номера класса люкс, номера с кондиционерами, рестораны и конференц-залы, бар, центр отдыха, фитнес-клуб, доступ к беспроводному Интернету на всей своей территории. Кроме того, вокруг объекта — огромная территория со старыми деревьями, стадион, поле для мини-гольфа, игровая площадка для самых маленьких



и несколько пони. В отеле можно организовать свадьбу, причастие, крестины, банкеты, конференции, обучения, корпоративные развлекательные мероприятия, деловые встречи, а также концерты и модные дефиле.

Royal Hotel ****

ул. Шпитальная, 93, 05-160 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 188 41 88
e-mail: recepja@royalhotel.pl
www.royalhotel.pl
Оплата банковской картой: ДА

Отель «Bartnik» расположен в центре города. Этот миниотель предлагает около полутора десятков мест для ночлега. В комнатах имеется спутниковое телевидение и радио. В распоряжении наших гостей: ресторан, охраняемая парковка. Обслуживание на русском и немецком языках. Есть приспособления для людей с ограниченными возможностями.

Bartnik

ул. Богатерув Модлина, 39, 05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 83 02, (+48) 608 323 300
e-mail: hotel_barnikndm@wp.pl
www.bartnik.emeteor.pl



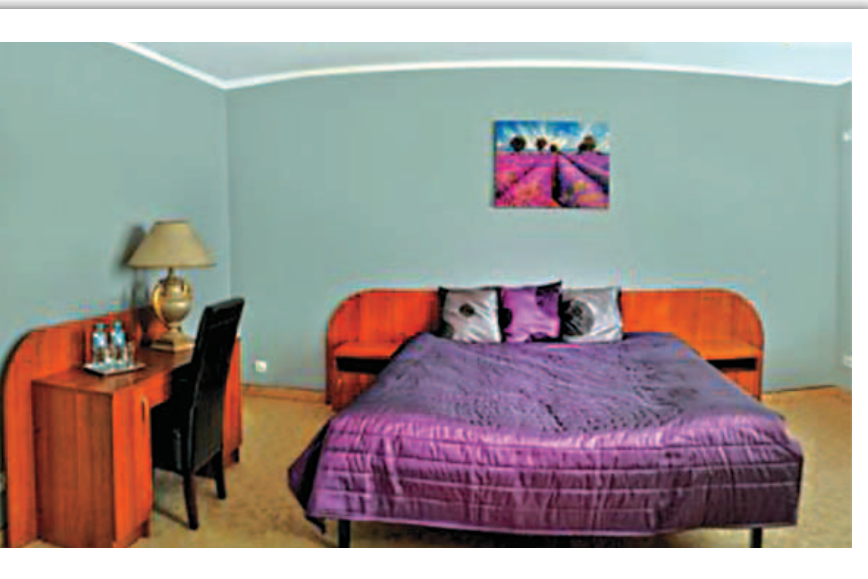
«TOP HOTEL»** расположен в самом центре города. Отсюда везде близко. Дополнительным достоинством расположения отеля является близость больших сетевых магазинов, где можно сделать покупки. В центре города особо рекомендуем сувенирные лавки. Вблизи также расположен крытый бассейн и СПА-центр, где можно восстановить силы после посещения достопримечательностей или участия в конференции. В выходные дни рекомендуем посетить близлежащий Центр культуры.

Своим гостям «Top Hotel» предлагает 83 одно-, двух- и трехместных номера, а для особо требовательных гостей — номера класса люкс. В каждом из них имеется телевизор с TV SAT, ванная комната с душевой кабиной и бесплатный доступ в Интернет. Стоимость входит завтрак в форме шведского стола. Расположенный в центре города «Top Hotel»** — это идеальное место для отдыха перед наступающим днем.

Top Hotel**
ул. Падеревского, 1С
05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 188 41 44,
(+48) 504 466 533
e-mail: repcja@tophotelndm.pl
www.tophotelndm.pl
Оплата банковской картой: ДА

Отель «Elektromex» расположен в самом центре города. Номера: 1 апартаменты, 13 одноместных номеров, 7 двухместных и 6 трехместных номеров. Часть из них оснащена отдельными санузлами. В номерах: телевизоры, радио, телефоны.

Отель предлагает также комплексное питание: завтраки, обеды и ужины. Поблизости имеется охраняемая парковка, магазины, соларий. Обслуживание также на английском языке.



Elektromex
ул. Богатерув Модлина, 57, 05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 36 70, факс (+48) 22 775 36 70
e-mail: hotelelektromex@interia.pl
www.hotelelektromex.emeteor.pl
Оплата банковской картой: ДА

Миниотель «Hotelik» (Отельчик) расположен в тихом районе города — Старом Модлине, возле развилки трасс 85 и 62, а также вблизи железнодорожной станции «Модлин». Является прекрасной базой для посещения Новогеоргиевской крепости в Модлине, особенно для туристов на велосипедах — путь от Старого Модлина до крепости занимает меньше двадцати минут.

«Отельчик» предлагает 34 места для ночлега по доступным ценам, в большинстве номеров имеется отдельный санузел. Комнаты оборудованы ЖК-телевизорами, радио, на всей территории отеля гости могут пользоваться бесплатным беспроводным Интернетом, в распоряжении гостей имеется кухня.

Туристам, приезжающим на автомобиле, обеспечиваем огражденную, закрывающуюся на ночь парковку. На заднем дворе здания имеется терраса, где можно приготовить мясо на гриле, отдохнуть в окружении зелени.

Hotelik
ул. Коперника, 22 (Модлин Гурка)
05-102 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 357 10 09
e-mail: kontakt@nowyhotelik.pl
www.nowyhotelik.pl

Частная квартира — Ирена Котарска
ул. Спортова, 36
05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 17 97, (+48) 600 114 289

Частная квартира — «Żródełko» (Зруделко)
ул. Зрудляна, 19 (Модлин Гурка),
05-102 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 713 19 77, (+48) 503 490 660





Рестораны и бары

РЕСТОРАН «BRAMA OSTROŁĘCKA» (Остроленцкие ворота)

Ресторан «Brama Ostrołęcka» расположен в Новогеоргиевской крепости в Модлине, в исторических оборонных воротах, построенных в 1836 г. Благодаря элементам армейской техники Советского Союза, царской и польской армий, ресторан до сих пор сохраняет «милитарный» характер. Ресторан специализируется на блюдах приграничной кухни, с ноткой русской кухни. В богатом меню ресторана можно найти блины, русские пельмени, прекрасный русский суп-солянку и рульку по-старорусски. Рекомендуем также другие горячие блюда, в том числе утку с яблоками и блюда из рыбы. В распоряжении наших гостей два

ресторанных зала на первом этаже, а в весенне-летний период — пользующаяся огромной популярностью большая открытая терраса с видом на реку. На втором этаже находится полностью оборудованный конференционно-банкетный зал на 200 человек.

Brama Ostrołęcka

ул. Обводова, 1, Крепость Модлин, 05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 713 81 46, (+48) 607 818 406
e-mail: bramaostrolecka@op.pl
www.bramaostrolecka.pl
Оплата банковской картой: ДА



РЕСТОРАН «НАПОЛЕОНОВСКИЙ»

Приглашаем в ресторан «Наполеоновский», расположенный в отеле «Royal Hotel». Блюда здесь готовятся с особым тщанием. Шеф-повар придерживается той концепции, что культура застолья является частью нашей общей культуры, а отменная еда позволяет строить хорошие отношения и привносит в жизнь нечто неповторимое. Ресторан предлагает богатое и изысканное меню горячих блюд и холодных закусок. Кроме того, каждую пятницу и субботу в 17.00 здесь звучит живая музыка. Мы приглашаем вас отведать кулинарные шедевры шеф-повара ресторана «Наполеоновский».

Наполеоновский

ул. Шпитальна, 93, 05-160 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 188 41 88
e-mail: recepcja@royalhotel.pl
www.royalhotel.pl
Оплата банковской картой: ДА
(доставка по телефону)

РЕСТОРАН «TOP HOTEL»

Если вы гурман, посетите мир разнообразных кулинарных культур, где происходит взаимное проникновение традиции и современности, где можно отведать заморской экзотики. Это прекрасное место как для делового завтрака с партнером, так и для конференционного ланча или проведения корпоратива. Это также отличное место для романтического ужина при свечах.

Шеф-повар разнообразит кухню, предлагая оригинальное меню и заботясь о вкусах любого гурмана.

TOP HOTEL

ул. Падеревского, 1С, 05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 188 41 44, (+48) 504 466 533
e-mail: recepcja@tophotelndm.pl
www.tophotelndm.pl
Оплата банковской картой: ДА





ПИЦЦЕРИЯ «LA FAMILIE»

Пиццерия «La Familie» открылась в декабре 2009 г. и получила постоянную прописку на кулинарной карте города благодаря неповторимой итальянской кухне, которая понравится даже людям с самым взыскательным вкусом. В меню пиццерии, наряду с макаронами под различными соусами, имеются прекрасно приправленные мясо, рыба, морепродукты и отменная ароматная пицца, которые готовятся из продуктов самого высокого качества. Фирменным блюдом пиццерии является крем из томатов и филе по-итальянски, фаршированное нежным сыром моцарелла и сушеными томатами.

Гостям рекомендуем пиццу, которую мы печем на месте, а сладкоежкам — отменные десерты. В зале работает кондиционер, имеется постоянный доступ в Интернет, а также игровой уголок для детей.



La Familie

ул. Войска Польского, 33, 05-101 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 390 21 31, (+48) 788 600 788

e-mail: restauracja@lafamilie.pl

www.lafamilie.pl

Оплата банковской картой: ДА (доставка по телефону)

ПИЦЦЕРИЯ «НІТ»

Пиццерия «Hit» — это еще одно место, где уже многие годы для жителей города и туристов готовятся вкусные блюда. Как уже понятно из названия, специализацией этого кафе является пицца, которую здесь подается трех размеров. Кроме стандартной большой и малой, сейчас в меню имеется «семейная» пицца размера «XXL». Вы можете заказать свою любимую пиццу или попробовать новую, заказав из более, чем 40 позиций в меню. Кроме пиццы, пиццерия «НІТ» предлагает блюда польской кухни, турецкий кебаб (шаурма), итальянские спагетти и лазанью. В меню есть также завтраки, вкуснейший кофе и десерты.

Приглашаем ежедневно с 10:00 до 22:00.



НІТ

ул. Падеревского, 4, 05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 48 88

www.pizzeriahit.pl (доставка по телефону)

ПИЦЦЕРИЯ «DA GRASSO»

Новодворская пиццерия «Da Grasso» — это одно из более чем 200 заведений этой сети по всей стране. Пиццерия «Da Grasso» получила признание благодаря большой и вкусной пицце и необычным интерьерам с энергетическим сочетанием цветов и форм. Меню пиццерии было первоначально ориентировано на молодых и динамичных людей, но понравилось оно всем тем, кто ищет новые вкусы и впечатления. Сейчас с меню «Da Grasso» можно найти не только отменную пиццу, которая подается с уникальными по вкусу соусами, но и мясо га гриле, рыбу, макароны, закуски, салаты и десерты. В свою очередь «Вкусы «Da Grasso» — это новые отменные блюда мексиканской кухни. Высочайшее качество и прекрасный вкус блюд — за это ценят пиццерию ее клиенты.

DaGrasso

ул. Сукеннича, 54, 05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 20 54

www.dagrasso.pl

(доставка по телефону)





Donald
ул. Закрочимска, 34, 05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 54 44
e-mail: biuro@bar-donald.pl
www.bar-donald.pl
(доставка по телефону)



БАР «МЕKONG»
Бар «Mekong» предлагает клиентам блюда китайской кухни. О ее достоинствах и прекрасном способе приготовления свидетельствует большое количество постоянных клиентов заведения. «Mekong» предлагает очень богатое меню, в котором кроме популярных и хорошо известных блюд имеются также более изысканные. Их вкус удовлетворит даже самого взыскательного гурмана. Рекомендуем посетить «Mekong» как любителям китайской кухни, так и тем, кто хочет познакомиться с прекрасным качеством восточных блюд по очень доступной цене.

Mekong, ул. Богатерув Модлина, 16
05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 93 35
Оплата банковской картой: ДА (доставка по телефону)

Кафе «CAFE OLIMP»
На гастрономической карте города имеется несколько заведений, которые непрерывно оказывают свои услуги от нескольких до более десятка лет. Одним из таких заведений является кафе «Cafe Olimp», которое

БАР «DONALD»
Бар «Donald» расположен в центре города и может похвалиться более чем десятилетней традицией. В меню вы найдете блюда польской, итальянской и китайской кухни. Характерной особенностью бара является отличный вкус блюд, разнообразное меню, быстрое и приятное обслуживание. Бар также рекомендует блюда на вынос и заказ блюд по телефону с доставкой. Всех тех, кто ищет вкусную кухню по приемлемой цене, приглашаем в бар «Donald».

находится в здании Новодворского центра спорта и отдыха. После тренировки в спортзале или крытом бассейне в «Cafe Olimp» можно недорого перекусить. Заведение предлагает обеды и блюда быстрого питания. Рекомендуем также пиццу, которая с недавних пор дополнила предложение кафе.

Cafe Olimp
ул. Спортова, 66, 05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 33 10, (+48) 502 644 689, (+48) 695 983 899
www.cafeolimp.com.pl

Кафе «CAFE NOWA»
«Cafe Nowa» располагается в здании Новодворского центра культуры. Именно здесь с понедельника по пятницу в «Cafe NOWA» с 10:00 до 18:00, а также за час до каждого мероприятия можно выпить самого недорогого и хорошего кофе в городе, а также отведать вкуснейшего домашнего пирога или в тишине и спокойствии обсудить дела. Кафе предлагает вкусные завтраки, ланчи и обеды. Специализацией заведения являются вареники — в городе вы не найдете вареников вкуснее. В меню есть также вкусные супы, которые обойдутся вам всего от 4 до 7 злотых, а также вторые блюда по доступным ценам. Меню дополняют овощные блюда, холодные закуски и большой выбор салатов. Все это готовится ежедневно из свежих продуктов.

Cafe Nowa
ул. Падеревского, 1а, 05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 511 491 787

КОФЕЙНЯ-КОНДИТЕРСКАЯ
Кофейня — это заведение с более чем десятилетней традицией. Его специализацией являются выпекаемые в местной кондитерской различные печенье, пирожные и торты. Меню десертов дополняет мороженое и отличный кофе, который подается в разных вариациях. Для проголодавшихся гостей заведение предлагает блюда на скорую руку, например, запеканки, хот-доги и пиццу. Кофейня ждет вас ежедневно с 10:00 до 21:00.

Кофейня
ул. Войска Польского, 43, 05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 23 84 внутр. 108



«MNIAM MNIAM»

«Идеально охлажденное пиво, кухня тоже в порядке. Я вегетарианка, поэтому для меня важно, чтобы люди, которые не едят мяса нашли в ресторане что-нибудь для себя... Я здесь нашла. :)», — это мнение пользователя Интернета о заведении «Mniam Mniam». Кафе расположено в одном из районов города — Старом Модлине. По мнению Интернет-пользователей особого внимания заслуживают предлагаемые здесь макароны и а-ля классический греческий салат под отличным, редко встречающимся соусом. Рекомендуем также выпекаемую на месте пиццу — 31 ее вид на ваш выбор. Для любителей традиционной кухни шеф-повар предлагает блюда польской кухни — из свинины, птицы и рыбы. Цены здесь очень доступны, иногда даже удивляют. Приглашаем ежедневно с 10:00 до 21:00



«Mniam Mniam», ул. Чарнецкого, 11
05-102 г. Новы-Двур-Мазовецки, тел. (+48) 22 498 78 81
Оплата банковской картой: ДА (доставка по телефону)

ПИЦЦЕРИЯ «PERFETTO»

«Пицца, которую стоит рекомендовать», — так пишет на форуме gastronauci.pl один из фанатов пиццерии «Perfetto». У этого заведения особая атмосфера. Здесь готовят, пожалуй, лучшую пиццу в городе, а особенно рекомендуют пиццу «Al Sarope». Своим клиентам заведение предлагает привлекательные рекламные акции. В меню, кроме пиццы, можно найти также несколько блюд мексиканской кухни, куриные крылышки и «наггетсы», горячие бутерброды. Все по разумным ценам. Рекомендуем!



Perfetto
ул. Партизантув, 3, 05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 695 183 163, (+48) 601 517 896 (доставка по телефону)



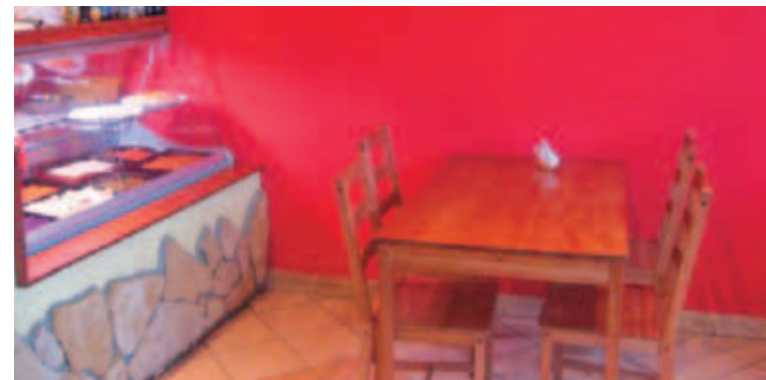
КЕБАБ «SEMIRAMIS»

Кебаб «SEMIRAMIS» открылся в августе 2009 г. Здесь можно съесть кебаб (шаурму) и другие блюда на месте. За столиками может разместиться одновременно до 16 человек, а в летний сезон — дополнительно работает терраса. Заведение гарантирует опрятность, чистоту, свежесть и высокое качество используемых для приготовления блюд продуктов. У нас не придется долго ждать свой заказ. Квалифицированный персонал позаботится о быстром и качественном сервисе. «SEMIRAMIS» постоянно повышает свой стандарт с учетом отзывов, рекомендаций и пожеланий своих клиентов. Заведение

заботится об оформлении и вкусе подаваемых блюд.

Интересно, что по результатам голосования в одной из новодворских локальных газет бар-кебаб «Semiramis» был выбран лучшим гастрономическим заведением в городе. Приглашаем и желаем ПРИЯТНОГО АППЕТИТА!

Semiramis
ул. Богатерув Модлина, 77В
тел. (+48) 516 540 601 (доставка по телефону)
www.semiramis-kebab.pl





Безопасность

**Центр кризисного управления
Администрации воеводства**
тел. 92 87 (бесплатный)

**Повятовая комендатура
Государственной пожарной службы**
ул. Господарча, 1
тел. 112, 998, (+48) 22 775 26 19, (+48) 22 775 36 50
komenda@kppsp-ndwormaz.pl, www.kppsp-ndwormaz.pl



Добровольная пожарная службы
ул. Наленча, 12, тел. (+48) 792 340 330, (+48) 602 178 164

Энергетическая служба
ул. Гурска, тел. (+48) 22 775 25 74, (+48) 22 774 23 01,
(+48) 22 774 27 27, (+48) 22 767 50 20

Газовая служба
тел. 992, (+48) 22 628 45 87, (+48) 22 628 45 97

**Спасательная служба
(NZOZ «FALK» — скорая медицинская помощь)**
ул. Падеревского, 12
тел. (+48) 22 775 00 26, (+48) 513 134 777, 999

Водно-канализационная служба
ул. Берлинга, 100
тел. (+48) 22 775 33 07

Добровольное общество спасения на водах
ул. Сукеннича, 14
тел. (+48) 22 775 22 49, (+48) 605 391 075
www.nowodworskiewopr.pl

**Отдел Кризисного управления
и защиты населения повятовой
администрации г. Новы-Двур-Мазовецки**
ул. Господарча, 1
тел. (+48) 22 775 42 35



Здравоохранение

Аптека «Тадамет»
ул. Падеревского, 4
тел. (+48) 22 775 75 02
andrzej@apteki.org

Аптека, ул. Богатерув Модлина, 30
тел. (+48) 22 775 24 08, (+48) 22 775 82 99
arteka234@cefarm.waw.pl
www.cefarm.waw.pl

Аптека, ул. Костюшко, 5
тел. (+48) 22 775 25 42, (+48) 22 775 21 09

Аптека, ул. Варшавска, 15
тел. (+48) 22 775 44 43, факс: (+48) 22 775 65 05

Аптека «Przy Targu»
ул. Таргова, 8, тел. (+48) 22 775 31 91

Аптека «Modlin Stary»
ул. Чарнецкого, 4
тел. (+48) 22 713 27 12

Аптека «Zdrowie»
ул. Войска Польского, 35, Микрорайон Молодых
тел. (+48) 22 775 62 24



Аптека «Dbam o Zdrowie»
Моравича, 2а, Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 79 22

Аптека, «Modlin Twierdza»
ул. 29-го Листопада, 15
тел. (+48) 22 358 84 10

Аптека, «Osiedle Młodych»
ул. Ген. Берлинга, 21
тел. (+48) 22 775 12 91

Стоматологический кабинет, Агнешка Баля
ул. Спацерава, 8
тел. (+48) 22 775 26 05

Стоматологический кабинет, Агнешка Бжиска
ул. Войска Польского, 35
тел. (+48) 604 50 63 64

Стоматологический кабинет, Ханна Лейнерт-Сучевич
ул. Падеревского, 22
тел. (+48) 22 775 40 40

Ветлечебница
ул. Варшавска, 27
тел. (+48) 22 775 97 98

Ветеринарная лечебница «Medi-Vet»
ул. Фоха Ф. Марш., 18
тел. (+48) 22 775 35 97
medi_vet@poczta.onet.pl

Повятовая больница
ул. Медова, 2
тел. (+48) 22 775 30 81
1400016@zoz.org.pl, www.szpzozdnm.pl

Банкоматы

BPS
29-го Листопада, 376

POLBANK
Богатерув Модлина, 28

BPH
Дашиньского, 16

BPS
Коперника, 26

NORDEA
Модлинська, 1

PKOBP
Модлинська, 10

PKOBP
Моравича, 2а — супермаркет «Kaufland»

EURONET
Моравича, 2а — супермаркет «Kaufland»

BPS
Окунин, 13 — заправочная станция



Аптека «Dbam o Zdrowie»
ул. Спацерава, 2
тел. (+48) 22 775 98 15

Аптека «Przyjazna Apteka»
ул. Войска Польского, 20, тел. (+48) 22 732 19 02

Врачебный кабинет, гастроэнтеролог
Ул. Вышиньского С. Прымаса, 3
тел. (+48) 22 371 69 22, (+48) 22 371 69 55
(+48) 609 237 155

Гарнизонная поликлиника
ул. 29-го Листопада, 105, тел. (+48) 22 686 23 80
факс (+48) 22 686 23 85
gplek.modlin@wp.pl

Ветлечебница «Mastif»
ул. Млодзержова, 6, тел. (+48) 22 775 59 61

Ветлечебница «Mastif»
ул. Падеревского, 26
тел. (+48) 22 775 48 00, mastifwet@o2.pl



Millenium
Падеревского, 21

BPS
Словацкого, 8

PEKAO SA
Словацкого, 11

CASH4YOU
Спацерава, 2 — супермаркет «Carrefour»

BPS
Таргова, 1-3

KB
Варшавска, 10

BPS
Войска Польского, 37

EURONET
Закрочимска, 20 — «Credit Agricole Bank Polska»

BGZ
Закрочимска, 44

Для детей

«Bajbalandia»
Игровой зал для детей
ул. Мазовецка, 14
Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 608 122 567
bajbalandia@bajbalandia.pl
www.bajbalandia.pl



Активный отдых

«Agat»
Прокат байдарок
тел. (+48) 697 703 985
тел. (+48) 607 040 875
Сьнядувко, 27
05-180 Помехувек

«Avecon», Академия здоровья
ул. Спортова, 66
г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 698 735 638
www.avecon.com.pl

«El-daw»
Войцех Непытальский
Прокат байдарок
тел. (+48) 608 365 418
www.eldawkajaki.pl
(Йонец)

«Итнесс-клуб»
ул. Окунин, 128А
г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 40 22
akademiazdrowiandm@interia.pl
www.akademiazdrowiandm.pl

«FanFit Studio»
ул. Мила, 17, 05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 48 41
или (+48) 605 188 103
fanfit.studio@wp.pl
www.fanfit.eu

«Fitnezja»
ул. Словацкого, 2
тел. (+48) 507 838 232
zajecia@fitnezja-ndm.pl
www.fitnezja-ndm.pl



«Kaja»
Ярек Опольский
Прокат байдарок
тел. (+48) 505 501 767
kajaki@kaja-sobieski.pl
www.kaja-sobieski.pl
(Собески над Вкрой)

«Kampinos Bike»
Прокат велосипедов
ул. Кусоцинського, 25, 05-152 Пальмиры
тел. (+48) 603 899 198, (+48) 603 774 975
e-mail: mfala1954@wp.pl
www: kampinosbike.pl





Мотоклуб «TNT Motocross»
ул. Спортова, 66
www.tnt-motocross.pl


«Marco»
Прокат байдарок
тел. (+48) 514 116 466
Снядувко, 25
05-180 Помеховек


Мобильный пункт проката байдарок
Славомир Баньбура
тел. (+48) 502 505 650
sbanbura@gmail.com
(Велишев)


Новодворский центр спорта и отдыха
ул. Спортова, 66
тел. (+48) 22 775 41 42
www.nosir.nowydwormaz.pl


В случае аренды байдарок есть возможность доставить их в указанное место.

Заправочные станции

«BP»
 ул. Моравича, 1
г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 23 68, факс: (+48) 22 775 23 72
www.bp.pl

«BLISKA»
 Томее, 05-102 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 23 52
www.bliska.pl

«Orlen»
 Вулька Гурска, 67
тел. (+48) 22 775 40 86
(+48) 600 484 788
(+48) 600 484 789

«Moza»
 Окунин, 05-100, г. Новы-Двур-Мазовецки
Станция расположена вблизи от трассы воеводского назначения № 631, вдоль трассы от г. Новы-Двур-Мазовецки в направлении Сероцка.

Ремонт автомобилей

и велосипедов
АВТОРИЗОВАННАЯ СТАНЦИЯ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ АВТОМОБИЛЕЙ, АНДЖЕЙ ДУХ
Войска Польского, 1а
05-101 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 85 85 внутр. 24

«DEKRA POLSKA»
Моравича, 2, 05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 29 49
skp_ndm@dekra.pl, www.dekra.pl



**«ROWER MOT»,
ДОМИНИК ПОДГУРСКИ**
ул. Таргова, 8
г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 775 13 14
факс. (+48) 600 310 068
rowermot@rowermot.pl
www.rowermot.pl

ВУЛКАНИЗАЦИЯ И ШИНОМОНТАЖ,
Анджей Сохоцкий
Магистрацка, 2
05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки
тел. (+48) 22 357 57 47
тел. (+48) 696 075 941

ВУЛКАНИЗАЦИЯ И ШИНОМОНТАЖ
ул. Акациова, 35а
05-100 г. Новы-Двур-Мазовецки

ВУЛКАНИЗАЦИЯ И ШИНОМОНТАЖ
ул. Лесьна, 4а
05-101 г. Новы-Двур-Мазовецки

